

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Consulentenstraat 27-29

Telefoon: Redactie: 23852

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

## Paniekstemming in BEIROET

### BEVOLKING vlucht naar de bergen

Beiroet. — De bevolking van Beiroet, de hoofdstad van Libanon is bevangen door een paniekstemming en vlucht naar de bergen. De schietpartij heeft zich thans uitgebreid tot het regeringcentrum, waar de administratieve gebouwen gevestigd zijn. Alle functionarissen zijn in hun kantoren ingesloten.

Het Libanese leger schijnt alle reserves op de been te hebben gebracht en naar strategische punten in de stad te hebben gezonden. De ziekenauto's van het Rode Kruis en brandweerwagens gieren zonder ophouden door de straten van de stad.

Nader worden gemeld, dat gewapende opstandelingen zich vanmorgen bij verrassing meester hebben weten te maken van verschillende politieposten in de buurt van de centrale gevangenis van Beiroet. Vervolgens vielen zij de gevangenis zelf aan, maar werden teruggedrukt dank zij de tussenkomst van het leger, dat pantserwagens en veldgeschut in de strijd wierp.

### Drie partijen in Libanon ontbonden

Beiroet. — Volgens Radio-Beiroet heeft de regering van Libanon drie partijen ontbonden, nl. de progressieve socialistische partij van Kamal Jumblat, leider van de Druzen, de nationalistische partij van Rafiq Maaja en de nationale conferentie partij van ex-premier Hoessin Al Eowayni.

Radio Beiroet meldde, dat de drie partijen de openbare veiligheid in gevaar hadden gebracht.

De socialistische partij had een vertegenwoordiger in de kamer van afgevaardigden, de twee andere partijen geen.

### Vallende rotsblok vernielde weg op SABA

Saba. — Opgeschrikt in de nacht dachten vele bewoners van de Quarter te Saba aan een aardbeving. Het bleek geen aardbeving te zijn maar een stuk rots dat bij de piek van de berg kwam neerrollen en in de diepe vallei, beneden de Quater, terecht gekomen is. In zijn val heeft het stuk rots de helft van de weg mee naar beneden geslagen. Nu is men met man en macht weer bezig een muur te metselen om de weg weer te kunnen aanvullen.

### Gouverneur van Puerto Rico bezocht Saba en St. Maarten

Saba. — Dinsdag kwamen drie motorjachten ten anker voor Saba. Het bleek een toeristisch bezoek te zijn van de Gouverneur van Puerto Rico met zijn familie. Per vliegtuig zijn zij naar St. Maarten gegaan en hebben daar hun boten opgepikt om de tocht naar Saba te maken. De administrateur van Saba, de Heer W. Buncamper heeft hen ontvangen en rondgeleid.

### Twee Amerikanen in Shanghai vrijgelaten

Peking. — De Chinese autoriteiten hebben twee Amerikanen, Joseph MacCormack en Cyril Wagner, vrijgelaten, die in Sjanghai gevangenisstraffen hebben uitgezeten. De twee Amerikanen waren op 15 juni 1952 gearresteerd en tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens spionage en inbreuk op de financiële voorschriften in communistisch China.

## Zal GRIEKENLAND met CYPRUS-plan akkoord gaan?

Athene. — In bevoegde kringen wordt vernomen, dat de Amerikaanse regering en enkele andere regeringen in de afgelopen dagen haar invloed hebben aangewend

bij de regering van Griekenland om deze ertoe over te halen het Engelse plan ter regeling van de kwestie-Cyprus te aanvaarden.

Deze regeringen zouden er vooral op gewezen hebben, dat het vraagstuk-Cyprus, zoals het hangende blijft, een steeds ernstiger crisis in boezem van het Atlantische bondgenootschap veroorzaakt, en dat zelfs een formule, die in beperkt zelfbestuur voor de Cyprische bevolking voorziet, te verkiezen is boven de bestaande toestand.

Aan de andere kant wordt vernomen, dat de Griekse regering van plan zou zijn uit het Balkanpact, dat het met Turkije en Joegoslavië verbindt, te treden.

Dit verdrag is overigens al geruime tijd een dode letter.

### GEZIEN

door een Antilliaan

Het vraagstuk der studerende in Nederland, al dan niet met overheidssteun, komt in het bijzonder ter sprake tegen de tijd dat de Mulo's, en middelbare scholen afscheid nemen van hun geslaagde kandidaten.

Dit aantal neemt telkenjare toe. Met in alle bescheidenheid, maar met toewijding en enthousiasme gedurende de oorlog begonnen, „Peter Stuyvesant College“ is thans uitgegroeid tot een H.B.S. die er zijn mag.

Daarnaast zijn er later ontstaan de R.K. H.B.S., naar de pionier en nester van de fraters genaamd, het „Radulphus College“, en de M.M.S. van de zusters van Rozenendaal.

Samen vormen deze drie inrichtingen van onderwijs de voedingslijn van het latere intellect, dat t.z.t. de Antillen ook geestelijk autonoom zal moeten maken.

Afgezien van de optoedkundige



Melk kan ook een traktatie zijn: Bovenstaande opname werd genomen van een tweetal kinderen, die hun melk kennelijk met genoegen drinken. Door een „Flavour Straw“, een rietje, waardoor de melk wordt opgezogen, krijgt de melk een heerlijke aardbeien of chocolade smaak. Inderdaad een prachtige uitkomst voor kinderen, die niet van melk houden; ze zijn er nu dol op.

## VANDAAG gaan duizenden soldaten ter BEDEVAART naar LOURDES

Lourdes. — Vandaag wordt te Lourdes een grote internationale militaire pelgrimstocht onder leiding van kardinaal Feltrin, vicaris-generaal van de Franse strijdkrachten, en maarschalk Juin gehouden.

Het zal de grootste manifestatie van het Eeuwfeest van Lourdes zijn met 40.000 deelnemers: 30.000 Fransen en 10.000 buitenlandse militairen.

Detachementen van 13 legers zullen aan de pelgrimstocht deelnemen.

### Nog meer „dorpen voor vluchtelingen“

Antwerpen. — De Belgische Dominikaner pater Pire, de stichter van de „Europese dorpen voor vluchtelingen“ bij Aken, Bregenz (Oostenrijk), Augsburg en Brussel, heeft te München medegedeeld, dat hij soortgelijke plaatsen in Saarland, Nederland-Saksen en in een nog nader te bepalen strek wil stichten. Deze dorpen zullen resp. naar Albert Schweitzer, Friedhof Nansen en Anne Frank worden genoemd.

### Banditisme in Colombia eist nog steeds veel mensenlevens

Bogotá. — Uit een officiële statistiek blijkt, dat 2247 mensen sinds 1 januari 1958 om het leven zijn gekomen tengevolge van acties van bandieten in Colombia. Hoewel een derde van het Colombiaanse leger in het departement Tolima is samengevoerd, heeft men daar aan het optreden van de bandieten nog steeds geen einde kunnen maken.

Al 72 uur woedt in dit departement een gevecht tussen regeringstroepen en bandieten.

waarde van deze inrichtingen heeft hun bestaan meegewerkt aan het verschijnen van verschillende studies over de Antillen, iets dat vroeger tot de utopieën behoorde...

Door medewerking van Inspectie Onderwijs en bestuurscolleges krijgen thans een groot deel van de abiturienten de kans in Nederland of elders hogere studies te volgen.

Ondanks alle kritiek die van vele zijden op dit systeem wordt geleverd, meent ondergetekende dat een royale studietoelagepolitiek, mits na deskundig onderzoek naar de sociale en studiegeschiktheid van betrokkenen toegepast, een zegen kan zijn voor de Antillen.

Zolang land en eilanden zich dit kunnen veroorloven, dient men met de toelagen door te gaan.

Niet alleen omdat de Antillen met ruim 50% import-specialisten, geschoolde krachten nog steeds goed kunnen gebruiken, maar ook omdat het tot de overheidsstaak behoort, binnen de grenzen van de financiële mogelijkheden zorg te dragen, dat elke burger, volgens zijn ge-

### - De oorlog in ALGERIE

Algiers. — In mei hebben de Fransen in Algerië 3.393 opstandelingen gedood, tegen 3.803 in april, zo deelde het leger mee. Het aantal krijgsgevangenen was in mei 672 en in april 663.

## Schaakmachine denkt tien zetten vooruit

Te San José (in Californië) heeft men een elektronische schaakmachine ontwikkeld, die niet slechts op een zet van een menselijke tegenstander reageert, maar bovendien in staat is combinaties van tien zetten diep door te denken. In de geschiedenis van het spel op de 64 velden, is dit niet de eerste poging om te komen tot een „schaakrobot“. Reeds in de achttiende eeuw, trok een man van land tot land met een mechanische schaker. De sterkste spelers uit die tijd moesten het vaak tegen deze machine afleggen. Na enige tijd kwam het echter uit, dat er op vernuftige wijze een dwergachtige schaker in verstopst was, die door middel van een mechaniek van veren en hefbomen zijn tegenstanders partij kon geven.

schiktheid, in de gelegenheid gesteld wordt die opleiding te krijgen, die hem het meeste past. Aangezien dit nu eenmaal in de Antillen om vele factoren niet mogelijk is, moet daartoe voorzover de overheidsfinanciën dit toelaten, elders de mogelijkheid geschapen worden.

Dit moge een kostbare geschiedenis zijn, doch slechts in dien zin dat elke solide investering eveneens een kostbare geschiedenis is, waaraan de nodige risico verbonden is.

Dat er mislukkingen voorkomen is onvermijdelijk. Deze mislukkingen dienen echter door een, zeer strenge voorkeuring tot in het minimum te worden teweeggebracht.

In de staten werd dezerzijds meermalen naar voren gebracht dat de mislukkingen niet zozeer op het vlak van de studie liggen, als wel op het sociaal terrein.

Velen kunnen de „luxe“, de „vrijheid“ en de „onafhankelijkheid“ van het studentenleven niet goed verwerken.

Sommigen worden te „sociaal“. Anderen a-sociaal en sluiten zich

### Eerste stap tot herstel van Frankrijks economisch evenwicht

## FRANSE REGERING geeft belasting-vrije 3 1/2 % obligatielening uit

### Hoop op „repatriëring“ van illegaal naar buitenland overgemaakte activa

Parijs. — De Franse minister van financiën, Antoine Pinay, heeft vrijdag aangekondigd, dat er op 17 juni a.s. een nieuwe staatsregeling, gebonden aan de goudprijs, zal worden uitgegeven. Het wordt een 3 1/2 % belasting-vrije obligatielening, gebonden aan de gouden napoleon, waarvan de prijs op 3600 frank werd vastgesteld.

Deze lening is de eerste stap van de regering-De Gaulle om de Franse economie op stabiele basis te brengen.

De lening heeft een looptijd van 54 jaar en wordt uitgegeven in coupons van 10.000 tot 1 miljoen frank. De nieuwe lening vertoont veel gelijkenis met die, welke door Pinay in juli in zijn „Red de frank“-campagne werd uitgegeven. Anders dan hij bij die lening zal het publiek op de nieuwe lening niet met goud kunnen intekenen. Naar men zegt, acht de Franse minister van financiën de huidige omstandigheden niet geschikt om te pogen het door het Franse publiek gehamsterde goud, dat geraamd wordt op ongeveer 3.000 ton t.w.v. ruim 3,5 miljard dollar, los te krijgen.

Een belangrijk kenmerk van de nieuwe lening is, dat de regering speciale maatregelen treft, die het beleggers mogelijk maken in het buitenland aangehouden activa te repatriëren. Dit betekent, dat een wet van 1948, waarbij onwettige overmaking van gelden naar overzee strafbaar werd gesteld, zal worden ingetrokken. De autoriteiten hebben het voornemen, zo deelde Pinay mede, de anonieme repatriëring van die

activa, hetzij via banken dan wel over de Parijse goudmarkt te vergemakkelijken.

Op de aangekondigde lening kan tegen betaling in Frank van met 5% staatsobligaties 1949 worden ingeschreven. De lening wordt à pari uitgegeven. Inschrijvers behoeven hun namen niet bekend te maken. De minister van financiën zeide, dat gehoopt wordt, dat dit Fransen, die op illegale wijze activa naar overzee overmaakten, er toe zal brengen, deze te repatriëren om op de lening in te tekenen.

N.Y. Times voorziet moeilijkheden voor de Gaulle

New York. — De „New York Times“ meldde vandaag, dat de Franse premier, De Gaulle, zich gesteld ziet tegenover het begin van een opstand tegen zijn matigende politiek en dat „een beslissende krachtmeting niet veraf kan zijn“.

## Bulgaarse ministers van defensie na bezoek van Chroesjtsjef ontslagen

Londen. — Generaal Pantisjefski is uit zijn functie van minister van defensie van Bulgarije ontslagen, zo meldt het Bulgaarse persbureau B.T.A. Hij is ook geschrapt als kandidaat-lid van het politieke bureau van de Bulgaarse communistische partij.

Zijn ontslag viel na het bezoek van premier Chroesjtsjef van de Sowjet-Unie in Bulgarije. Chroesjtsjef woonde het partijcongres bij van de Bulgaarse communistische partij.

Generaal Mihailof, minister van vervoer en plaatsvervangend premier, is benoemd tot minister van defensie.

B.T.A. meldt voorts, dat Tsjervenkof ontheven is van zijn functie van minister van cultuur. Hij blijft vice-premier. Eerder was bekendgemaakt dat Tsjervenkof, die vroeger premier is geweest, opnieuw is gekozen tot lid van het 11 man sterke politieke bureau van de Bulgaarse communistische partij.

Tsjervenkof kreeg het vorig jaar de post van minister van culturele zaken. Dit werd beschouwd als een degradatie die verband hield met de val van de Stalinistische elementen in Rusland.

In de afgelopen drie maanden is Tsjervenkof weer meer in de gunst gekomen. Hij werd belast met verscheidene missies naar het buitenland en hield voor Radio-Sofia een aantal redevoeringen.

Volgens welingelichte kringen in Belgrado kan de degradatie van generaal Pantisjefski op de een of andere manier in verband worden gebracht met het ontslag van Maarschalk Zjoekof, die zoals bekend minister van defensie van de Sowjet-Unie is geweest.

Te Belgrado wordt van welingelichte zijde vernomen dat het ontslag van minister generaal Pantisjefski vermoedelijk verband houdt met onstabieliteit in het Bulgaarse leger. Na de Hongaarse opstand van oktober 1956 werden meer dan tweehonderd Bulgaarse officieren wegens onbetrouwbaarheid ontslagen. De generaals Panof en Koptsjef werden bij die gelegenheid van hun commando ontheven.

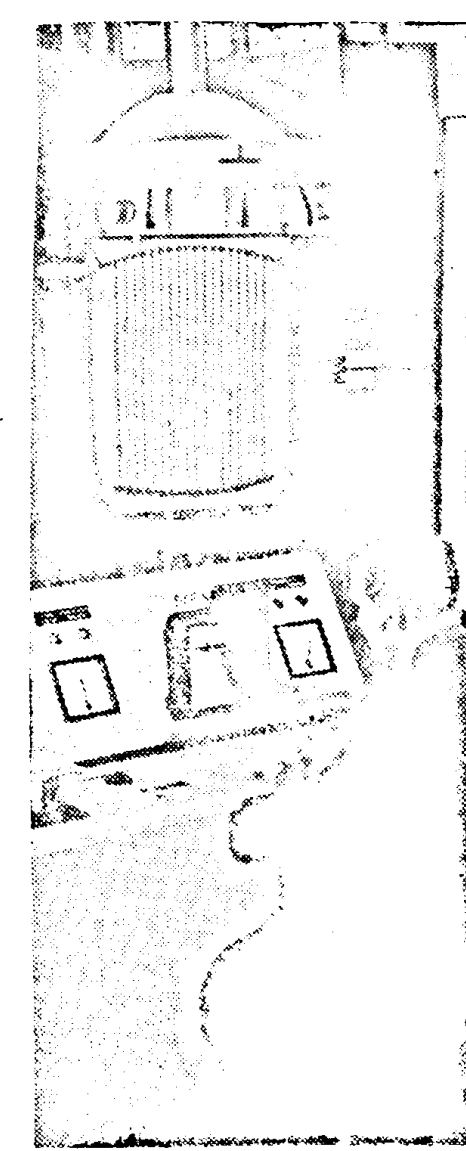
### 38-jarige Amerikaanse won praatwedstrijd

Fayetteville, Noord-Carolina. — Het record in de praatwedstrijd, die hier is uitgeschreven door een winstkelijer, staat nu op naam van de 38-jarige mevrouw Capps. Zij sprak 29 uur, 12 minuten en 43 seconden aan een stuk, de twee en een halve minuut rust per uur niet meegerekend.

Er zijn deelnemers genoeg en het is niet bij gebrek aan stof dat zij er tenslotte het zwijgen toe doen. Een overgrootmoeder verklaarde: „Nu kan ik eindelijk eens even praten zonder dat iemand me in de rede valt.“

### MORGEN

kollektie in alle kerken voor de nieuwe LOURDES-KERK te Brievengat



De firma Siemens toont op de Algemene Chemie Beurs (Achema II) in Duitsland zijn instrumenten, speciaal ontworpen voor atoom-onderzoek. Een waterdrukreaktor voor ongeveer 100.000 kw.

traal punt hebben. En waar is dit beter dan in het „Antillen huis“.

Maar dan georganiseerd en georganiseerd, van boven af aan.

Binnenkort gaan er weer ongeveer 100 jongens en meisjes naar Nederland. Zij zullen uitzuiveren van Groningen tot Maastricht.

Zij zullen zich bekamen in de rechtswetenschappen en in de onderwijsvakken.

Sommigen zullen het medisch beroep kiezen, anderen weer worden aangetrokken door de techniek.

Allen willen echter op een bepaald moment terug, terug naar de Antillen om zich in dienst te stellen van de gemeenschap.

Wij hopen dat het allen lukken zal; want de Antillen hebben eigen, bekende werkers hard nodig.



# Dr. HOGEWIND en dra PRICK over:

## Ervaringen en conclusies opgedaan bij het testen van bursalen

Willemstad. — Gisteravond hielden dr. Hogewind en drs. Prick in het Krasgebouw een causerie over de ervaringen, die zij bij het testen van aspirant-bursalen van de Antillen hebben opgedaan, en de Conclusies, die ze daaruit hebben getrokken. Deze lezing had plaats op initiatief van het Bestuur van de R. K. Vereniging voor Onderwijzend Personeel. Don Bosco, dat daarmee een belangrij-

ke stand gesteld heeft. Ook uit de verrassend grote belangstelling bleek, dat met deze causerie in een grote behoefte wordt voorzien.

Dr. Hogewind, die werd ingeleid door de voorzitter, de heer Hulsman, verklaarde veel materiaal op grond van de testresultaten verzameld te hebben, waaruit een statistische analyse gemaakt zal worden, die te zijner tijd wordt gepubliceerd.

Deze avond, aldus spreker, moest gezien worden als de voorloper van de besprekingen van het verzamelde materiaal met de onderwijs-instellingen.

Dr. Hogewind zeide nog geen cijfers te kunnen noemen, doch samen met dra. Prick bij de testproeven de volgende indrukken te hebben gekregen:

1. Uit de testsituatie was gebleken, dat de intelligentie van de Antilliaanse jongelui beslist niet minder is dan vergelijkbare Nederlandse kinderen of kinderen van andere volksgroepen. Een probleem bleek echter de Nederlandse taal te zijn, die vooral bij de natuurwetenschappelijke en abstracte richtingen vaak remmend werkt.

2. Verder werd vastgesteld, dat het onderwijs als centrale plaats van de ontwikkeling een invalspoor vormt voor de verdere uitbouw van de gewesten hier.

3. Een zeer belangrijk punt bleek te zijn, dat de testresultaten de indruk wekten, dat er voor wat betreft de opvoeding van het meisje meer mogelijkheden voor de vrouwelijke vorming en voor het huis-oudonderwijs geschapen moesten worden. Daar de vrouw in elke samenleving een zeer centrale plaats inneemt is haar vorming van zeer groot belang.

Na de pauze ontstond een levendige discussie o.m. over de taalkwestie, waarbij wederom de vraag gesteld werd hoe het taalonderwijs op de scholen optimaal kan verlopen. Door meerderheid werd onderstreept, dat het beslist verkeerd zou zijn, niet reeds in de eerste klas met het lesgeven in het Nederlands te beginnen. Ook werd n.a.v. ervaringen van de twee inleiders uitvoerig van gedachte gewisseld over een mogelijk tekort aan effectiviteit in vele Antilliaanse gezinnen, dat van grote invloed zou kunnen zijn op de opvoeding van het kind als lid van de maatschappij. Ook het tekort aan leidinggevende figuren in de wereld van het kind kwam hierbij ter sprake.

De heer Hulsman's besloot om kwart over elf de causerie. Ongetwijfeld zal het hier besprokene nog tot veel gedachteswisseling aanleiding geven. Men kan slechts hopen, spoedig te kunnen beschikken over de uitgewerkte gegevens en conclusies van dr. Hogewind en dra. Prick.

Paramaribo. — De akte van verkoop van plantage Slootwijk aan de Nederlandse Handel Mij. is gepasseerd. De verkoopprijs bedraagt S/ 100.000.— Het betreft hier het grootste deel van de plantage, die 35.000 ha. groot is.

De heer Hulsman's besloot om kwart over elf de causerie. Ongetwijfeld zal het hier besprokene nog tot veel gedachteswisseling aanleiding geven. Men kan slechts hopen, spoedig te kunnen beschikken over de uitgewerkte gegevens en conclusies van dr. Hogewind en dra. Prick.

De politie heeft weer zeven leiders van de bond gearresteerd onder beschuldiging van aansporing totstaking. In totaal zijn thans dertien arrestaties verricht.

Frans heliport vestigt drie wereldrecords

Parijs. — Een Frans helsehroefvliegtuig van het type „Alouette" heeft drie wereldrecords gevestigd: 1) wereldhoogterecord voor helsehroefvliegtuigen, alle categorieën. Het toestel bereikte een hoogte van 11.100 meter in 35 minuten. Het is de eerste keer, dat een heliport in de stratosfeer, die op circa 10.000 meter begint, vliegt.

2) wereldhoogterecord, categorie helsehroefvliegtuigen van 1000 tot 1.750, met twee personen aan boord. Het vorige hoogterecord, alle categorieën, voor helsehroefvliegtuigen bedroeg 9.076 meter met een enkele vlieger aan boord.

3) wereldrecord stijgsnelheid: 6000 meter in tien minuten, hetgeen neerkomt op een gemiddelde van 10,6 meter per seconde, hetgeen overeenkomt met een verticale stijging van meer dan 38 km per uur.

500 Britse parachutisten naar Cyprus vertrokken

Londen. — Van de vliegvelden Lyneham en Abingdon in Zuid-Engeland zijn zaterdagochtend vroeg 23 vliegtuigen met 500 Britse parachutisten naar Cyprus vertrokken.

Het gebeurde in Nederland...

Miss Bril-wedstrijd = Helen van Dam uit Amsterdam Miss Bril 1959

Nederland heeft er een nieuwe Miss bij gekregen en wel Miss Bril 1958. Tijdens een feestavond van de Valkenburg congresserende federatie van Nederlandse opticiensverenigingen is n.l. de eerste Miss Bril van Nederland gekozen. Een zeer gedegen keuze waaraan een internationaal samengestelde jury te pas kwam, die tussen twee gerechten van de feestmaaltijd door negen kandidaten voor de Miss Bril-titel brillenshow's liet weggeven. De dinerende opticiens vergaten de maaltijd geruime tijd om bijna even serieus en deskundig als de jury na te gaan welke bril het best paste bij de showende brillendames. Want dit was tenslotte het hoofddoel van de wedstrijd.

De actie Miss Bril, zo merkte de heer M. Meereus namens de organiserende stichting Oog en Bril op, beoogt gezinszins het ontdekken van de zoveelste glamourgirl, maar wil enkel en alleen de bij vele dames aanwezige valschijn schijnt overwinnen ten aanzien van het dragen van een bril. Een vrouw met bril kan er zeer aantrekkelijk uitzien, zo betoogde deze spreker nog, waarna de negen kandidaten deze „eling kracht kwamen bijzetten. Uit 400 deelnemers aan de wedstrijd was dit negental geselecteerd. En niet bij onrechte. Want Loulou, Norr Ans of Helen zagen er zeer charmant uit met de bij haar type passende dag- of avondbrillen. Alle modellen waarvan de namen al even welluidend klonken als die van de draagsters. Bril Cora deed het voortreffelijk bij Ans en Golden Lady paste perfect bij Helen. Bij dit tweetal was dit zelfs zozeer het geval dat de jury de harmonie tussen bril en mannequin beide keren rëndende te moeten honoreren met 84 van de 100 pnt.

Het gevolg hiervan was dat de aanwezige opticiens nog een extra show-tje van beide finalistes op de koop toe kregen. Tenslotte viel deze namonstering in het voordeel van de 22-jarige Helen v. Dam uit Amsterdam uit. Het feit dat zij mannequin van beroep is, bezorgde haar wellicht de begeerde

titel boven de 28-jarige Ans Stuyver uit Bithoven, val, beroep: gewoon huisvrouw. Op aansporen van haar op de naam Helen met succes deel aan de Miss Bril-wedstrijd. Ans daarentegen werd finaliste zonder het zelf te weten. Haar man stond een foto van zijn geliefde echtgenote in en vrouwelijke liefde werd als een negen uitverkoerde kandidaten aangewezen. Voor beiden zat aan dit succes heel wat vast. Helen van Dam als Miss Bril 1958, tving / 800, een traai Miss-sjerp en wat zij nog voornamer vond: haar vroeger v. gewone bril heeft voorgoed plaats gemaakt voor de twee gekroonde modellen, welke speciaal voor haar werden ontworpen. Ook de baverige deelnemers, en zeer speciaal de gelijk met Miss Bril geëindigde Ans Stuyver, verwierven de show-trillen b. eigendom en daarbij nog een niet te versmaden medaille.

Helen van Dam uit Amsterdam: Miss Bril 1958.

titel boven de 28-jarige Ans Stuyver uit Bithoven, val, beroep: gewoon huisvrouw. Op aansporen van haar op de naam Helen met succes deel aan de Miss Bril-wedstrijd. Ans daarentegen werd finaliste zonder het zelf te weten. Haar man stond een foto van zijn geliefde echtgenote in en vrouwelijke liefde werd als een negen uitverkoerde kandidaten aangewezen. Voor beiden zat aan dit succes heel wat vast. Helen van Dam als Miss Bril 1958, tving / 800, een traai Miss-sjerp en wat zij nog voornamer vond: haar vroeger v. gewone bril heeft voorgoed plaats gemaakt voor de twee gekroonde modellen, welke speciaal voor haar werden ontworpen. Ook de baverige deelnemers, en zeer speciaal de gelijk met Miss Bril geëindigde Ans Stuyver, verwierven de show-trillen b. eigendom en daarbij nog een niet te versmaden medaille.

Helen van Dam uit Amsterdam: Miss Bril 1958.

titel boven de 28-jarige Ans Stuyver uit Bithoven, val, beroep: gewoon huisvrouw. Op aansporen van haar op de naam Helen met succes deel aan de Miss Bril-wedstrijd. Ans daarentegen werd finaliste zonder het zelf te weten. Haar man stond een foto van zijn geliefde echtgenote in en vrouwelijke liefde werd als een negen uitverkoerde kandidaten aangewezen. Voor beiden zat aan dit succes heel wat vast. Helen van Dam als Miss Bril 1958, tving / 800, een traai Miss-sjerp en wat zij nog voornamer vond: haar vroeger v. gewone bril heeft voorgoed plaats gemaakt voor de twee gekroonde modellen, welke speciaal voor haar werden ontworpen. Ook de baverige deelnemers, en zeer speciaal de gelijk met Miss Bril geëindigde Ans Stuyver, verwierven de show-trillen b. eigendom en daarbij nog een niet te versmaden medaille.

Helen van Dam uit Amsterdam: Miss Bril 1958.

titel boven de 28-jarige Ans Stuyver uit Bithoven, val, beroep: gewoon huisvrouw. Op aansporen van haar op de naam Helen met succes deel aan de Miss Bril-wedstrijd. Ans daarentegen werd finaliste zonder het zelf te weten. Haar man stond een foto van zijn geliefde echtgenote in en vrouwelijke liefde werd als een negen uitverkoerde kandidaten aangewezen. Voor beiden zat aan dit succes heel wat vast. Helen van Dam als Miss Bril 1958, tving / 800, een traai Miss-sjerp en wat zij nog voornamer vond: haar vroeger v. gewone bril heeft voorgoed plaats gemaakt voor de twee gekroonde modellen, welke speciaal voor haar werden ontworpen. Ook de baverige deelnemers, en zeer speciaal de gelijk met Miss Bril geëindigde Ans Stuyver, verwierven de show-trillen b. eigendom en daarbij nog een niet te versmaden medaille.

Helen van Dam uit Amsterdam: Miss Bril 1958.

titel boven de 28-jarige Ans Stuyver uit Bithoven, val, beroep: gewoon huisvrouw. Op aansporen van haar op de naam Helen met succes deel aan de Miss Bril-wedstrijd. Ans daarentegen werd finaliste zonder het zelf te weten. Haar man stond een foto van zijn geliefde echtgenote in en vrouwelijke liefde werd als een negen uitverkoerde kandidaten aangewezen. Voor beiden zat aan dit succes heel wat vast. Helen van Dam als Miss Bril 1958, tving / 800, een traai Miss-sjerp en wat zij nog voornamer vond: haar vroeger v. gewone bril heeft voorgoed plaats gemaakt voor de twee gekroonde modellen, welke speciaal voor haar werden ontworpen. Ook de baverige deelnemers, en zeer speciaal de gelijk met Miss Bril geëindigde Ans Stuyver, verwierven de show-trillen b. eigendom en daarbij nog een niet te versmaden medaille.

Helen van Dam uit Amsterdam: Miss Bril 1958.

titel boven de 28-jarige Ans Stuyver uit Bithoven, val, beroep: gewoon huisvrouw. Op aansporen van haar op de naam Helen met succes deel aan de Miss Bril-wedstrijd. Ans daarentegen werd finaliste zonder het zelf te weten. Haar man stond een foto van zijn geliefde echtgenote in en vrouwelijke liefde werd als een negen uitverkoerde kandidaten aangewezen. Voor beiden zat aan dit succes heel wat vast. Helen van Dam als Miss Bril 1958, tving / 800, een traai Miss-sjerp en wat zij nog voornamer vond: haar vroeger v. gewone bril heeft voorgoed plaats gemaakt voor de twee gekroonde modellen, welke speciaal voor haar werden ontworpen. Ook de baverige deelnemers, en zeer speciaal de gelijk met Miss Bril geëindigde Ans Stuyver, verwierven de show-trillen b. eigendom en daarbij nog een niet te versmaden medaille.

Helen van Dam uit Amsterdam: Miss Bril 1958.

# Hoge Nicaraguaanse onderscheiding voor Min. LUNS

Den Haag. — Mr. J. M. A. H. Luns, minister van buitenlandse zaken, is benoemd tot grootkruis in de Nicaraguaanse orde van Ruben Dario. De versierselen, behorende bij deze hoogste Nicaraguaanse onderscheiding, zullen hem op 20 juni tijdens een te zijner ere gegeven ontvangst worden uitgereikt door de ambassadeur van Nicaragua, dr. Jose Sanson-Teran.

De onderscheiding, genoemd naar de Nicaraguaanse dichter Ruben Dario, is de heer Luns verleend voor hetgeen hij als afgevaardigde van Nederland bij de Verenigde Naties en als minister van buitenlandse zaken gedaan heeft om de betrekkingen tussen beide landen te verstevigen.

## Boelganin onderging operatie

Moskou. — Premier Chroesjtsjef heeft tijdens een receptie op de Engelse ambassade te Moskou meegedeeld, dat Boelganin ziek was en een operatie heeft moeten ondergaan, die volmaakt geslaagd is. Chroesjtsjef verklaarde verder, dat vice-premier Soudov op het ogenblik met vakantie is aan de kust van de Zwarte Zee en binnen drie of vier dagen naar Moskou terugkeert.

Chroesjtsjef zei ook, dat hij het congres van de Tsjecho-Slowaakse partij niet zal bijwonen, maar dat Kiritsjenko naar Praag gaat.

## Japanse onderwijzers in opstand

Tokio. — Het conflict tussen de regering en de bond van onderwijzers in Japan, die een half miljoen leden telt, is verscherpt. De bond heeft zijn leden gelast het werk van 16 juni af in drie etappen, naar te leggen.

De politie heeft weer zeven leiders van de bond gearresteerd onder beschuldiging van aansporing totstaking. In totaal zijn thans dertien arrestaties verricht.

## Frans heliport vestigt drie wereldrecords

Parijs. — Een Frans helsehroefvliegtuig van het type „Alouette" heeft drie wereldrecords gevestigd: 1) wereldhoogterecord voor helsehroefvliegtuigen, alle categorieën. Het toestel bereikte een hoogte van 11.100 meter in 35 minuten. Het is de eerste keer, dat een heliport in de stratosfeer, die op circa 10.000 meter begint, vliegt.

2) wereldhoogterecord, categorie helsehroefvliegtuigen van 1000 tot 1.750, met twee personen aan boord. Het vorige hoogterecord, alle categorieën, voor helsehroefvliegtuigen bedroeg 9.076 meter met een enkele vlieger aan boord.

3) wereldrecord stijgsnelheid: 6000 meter in tien minuten, hetgeen neerkomt op een gemiddelde van 10,6 meter per seconde, hetgeen overeenkomt met een verticale stijging van meer dan 38 km per uur.

## 500 Britse parachutisten naar Cyprus vertrokken

Londen. — Van de vliegvelden Lyneham en Abingdon in Zuid-Engeland zijn zaterdagochtend vroeg 23 vliegtuigen met 500 Britse parachutisten naar Cyprus vertrokken.

**HOTEL AMERICANO**  
a.s. Zondag 15 Juni:  
voor Lunch - Diner  
Verkrijgbaar:  
**CHICKEN MACARONI**  
**NAPOLITAINE**  
ou  
**PARMESAN**  
voor dessert Abrikozen beignet  
f. 4.— per couvert  
Tevens Zondag menü en  
a la Carte op  
terras of in airconditioned  
eetzaal  
Ook om mee te nemen  
**HOTEL AMERICANO**  
a.s. Zondag 15 Juni  
11 v.m. - 1 n.m. 6 n.m. - 7.30 n.m.  
**AANGEKLEDE BORREL**

## TE KOOP

Piano, Zitkamermeublement, Staandeschemerlamp, 2 tuinstoelen, Donkerkameruitrusting best. uit: Vergrotingskoker, Tijdlok, Droogapparaat, Snijapparaat, Ontwikkelbakken.  
\*  
Alles in prima staat.  
\*

Doormanweg 66, Damacor



Voor West-End Cinelandia en Roxy, zie advertenties elders in dit blad.

C. P. N.-Wachtdienst.  
Gedurende het komend weekend is de heer T. v. Praag belast met de wacht op de Pletterij.

Wachtdienst Botica's:  
De volgende botica's zijn belast met de wacht voor de komende week:  
Puada: Moderna.  
Otrabanda: Central  
J. P. F.

Morgenmiddag 5 uur Kindermid-  
dag met film o.l.v. mej N. Ver-  
vuurt.

**WAAR HALEN WIJ BENZINE?**  
Gedurende het komend weekend zijn de volgende stations geopend.  
Cardoze — Luna Park  
Galmeyer — Cerito.  
Craz — De Ruyterkade  
Elsevier — Gasparito.  
Isa — Stoppelpweg  
Ellis & Dania — P. Euwensweg  
Rosa — Hato  
Afgifte Begravenisverloven.  
Gedurende dit weekend is Mvr.  
D. M. Kemp Oerlaweg 7 belast met  
de afgifte van begravenisverloven.

**Wit Gele Kruis:**  
Kantoor: tel. 23773.  
Zuster Caprino, tel. 23526;  
Zuster Veeris, tel. 35747.

Gouv. Geneeskundigen:  
In het stadsdistrict:  
Dr. M. R. W. B. Berkenveld,  
Berg Altena 59, tel. No: 11395  
In het tweede district:  
Dr. P. E. Nassy, Kl Kwartier  
196, tel. 35046.  
In het 3de district:  
Dr. J. H. Ebrahim Tewari, Soto,  
tel. 24200.

## EMMASTAD

**WACHTDIENSTEN**  
C.P.I.M.  
Telegram Afdeling:  
Van 7.00 — 18.30 tel: 2307  
Van 18.30 — 7.00 J. J. Roos tel:  
2309—2307  
B.g.g. tel: 2400

**personeel Afdeling:**  
W. N. G. Broug Vermeerstraat 5  
Negropont tel: 3072  
B. g. g. nad. int. tel: 2400

**Materialen Dienst.**  
Zon. W. Batelan tel 4446.  
Geneeskundige Dienst:  
Dr. Blok tel: 4229  
B. g. g. tel: 2409

**Weekendwacht Sufficient:**  
Gedurende dit weekend zal in  
dringende gevallen de heer C. H.  
Mason kunnen worden opgeleid  
onder no. 3068  
B.g. g. nad. int. tel: 2400  
C.S.M.

**Rederij.**  
E. van der Werf tel: 3101  
Zon. N. Schermer tel: 3354

**Scheepscapagenschap**  
Van 7.30 — 18.00 tel: 2458—2551  
Van 8.00 — 8.00 E. v. d. Werf  
tel: 3101  
8.00 — 8.00 N. Schermer tel. 3354

**Onk Afdeling:**  
Van 12.30 — 17.30 tel. 2276 / 2098  
G. Kreffer  
Van 17.30 — 7.30 P. Roest tel.  
3146

**Theater Asiento**  
„Loving You"  
Zon. „My gun is quick"  
Toegang uitsluitend voor le-  
den en introducees.

**„CINELANDIA" HEDEN ZATERDAG 14 JUNI**  
OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 15 OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een spannende triller  
van de R.K.O. in SUPERSCOPE en TECHNICOLOR:  
**„RUN OF THE ARROW"**  
ROD STEIGER-SARITA MONTIEL  
BRIAN KEITH-RALPH MEERER  
(In het Engels met Spaanse tekst)

Hij vocht tezamen met de Sioux tegen de Yankees! Actie, Avontuur,  
Gevaar!  
Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

ZONDAG 15 OM 6.30 N.M. — Een super-productie van de J. ARTHUR  
RANK ORGANIZATION in VISTA-VISION, met:  
DIRK BOGARDE - DAVID OXLEY - MARIUS GORING in:  
„ILL MET BY MOONLIGHT"  
(In het Engels met Spaanse tekst).

Een werkelijk gebeurd verhaal. Een handjevol dappere mannen die een  
generaal ontvoeren onder de neus van 30.000 man die hem bewaakten.  
Fls. 1.00 - 0.50. Kinderen halve prijs.

MAANDAG 16 OM 7.00 en 9.00 N.M. „A MEDIA LUZ"  
Met: Hugo del Carril - Sara Guash. Geheel in het Spaans.

## „ROXY"

ZATERDAG 14, JUNI OM  
7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 15 OM 8.30 N.M.  
PREMIERE van een vrolijke ko-  
medie van de Fox in CINEMA-  
SCOPE en DELUXE COLOR

**CARY GRANT**  
**JAYNE MANSFIELD**  
**SUZY PARKER**  
„KISS THEM FOR ME"  
CINEMA SCOPE  
Een film van de Warner Bros. in  
Cinemascope en Warnercolor, met:  
Natalie Wood - Karl Malden in:  
„SOY CHARRO DE RANCHO  
GRANDE"  
(Geheel in het Spaans).  
f. 1.50 - 0.90. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 15 OM 4.00 N.M.  
Een zeer smakelijke Mexikaanse  
film. Pedro Infante  
Sofia Alvarez in:  
„SOY CHARRO DE RANCHO  
GRANDE"  
(Geheel in het Spaans).  
f. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 15 OM 6.30 N.M.  
Een film van de Warner Bros. in  
Cinemascope en Warnercolor, met:  
Natalie Wood - Karl Malden in:  
„SOY CHARRO DE RANCHO  
GRANDE"  
(Geheel in het Spaans).  
f. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 15 OM 6.30 N.M.  
Een film van de Warner Bros. in  
Cinemascope en Warnercolor, met:  
Natalie Wood - Karl Malden in:  
„SOY CHARRO DE RANCHO  
GRANDE"  
(Geheel in het Spaans).  
f. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 15 OM 6.30 N.M.  
Een film van de Warner Bros. in  
Cinemascope en Warnercolor, met:  
Natalie Wood - Karl Malden in:  
„SOY CHARRO DE RANCHO  
GRANDE"  
(Geheel in het Spaans).  
f. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 15 OM 6.30 N.M.  
Een film van de Warner Bros. in  
Cinemascope en Warnercolor, met:  
Natalie Wood - Karl Malden in:  
„SOY CHARRO DE RANCHO  
GRANDE"  
(Geheel in het Spaans).  
f. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

MAANDAG 16 en DINSDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA RISALA"  
(Het Rijstmeisje) IN CINEMASCOPE en EASTMANCOLOR.

## Van het Filmboek

### „LA RISALA"

De komende week zal het Roxy  
theater drie Europese films ver-  
tonen.

Deze reeks zal worden begonnen  
met de film „Het rijstmeisje" (oor-  
spronkelijke titel „La Risala" met  
in de hoofdrollen Elsa Martinelli,  
Folco Lulli, en Michel Auclair.

Het verhaal speelt zich af op de  
vlakke van Noord Italië waar de  
Italiaanse meisjes naar toe gaan in  
de zomer om rijst te



Het toneel is een spiegel der natuur

# Tragedie en komedie horen bijeen als de keerzijde van een medaille

## „De man, de vrouw en de moord”, dramatische ironie

Het toneel, laat Shakespeare zijn Hamlet zeggen, is een spiegel der natuur, waarin de mens en het leven van zijn tijd met alle deugden en gebreken in hun ware gedaante worden getoond. Bij het blijspel heeft men met een lachspiegel te doen. Afwijkingen van wat men als normaal erkent worden er verscherpt en vertekend in getoond, met als zedelijke uitwerking dat men de bespottelijk gemaakte uitwassen begrijpend veroordeelt. De komedie is een typisch produkt van een hoge beschaving. Het is een spel naar de definitie van professor Huizinga: „niet het gewone of eigenlijke leven, maar een uittreden daaruit in een tijdelijke sfeer van activiteit met een eigen strekking”.

De mogelijkheid daartoe wordt bereikt door het scheppen van een situatie. De situatie is essentieel voor ieder blijspel. Inderdaad is de hoogste vorm daarvan de karakterkomedie. Maar ook daarbij gaat het in eerste aanleg om de omstandigheden, waarop de mens moet reageren teneinde zijn karakter door middel van zijn handelingen te openbaren. Toen Molière zijn komedie „De Vrek” schreef, om nu maar een notoir voorbeeld te noemen, met de bedoeling de inhuldigheid van zijn tijdgenoten te hekel, was zijn eerste zorg het bedenken van een aantal gebeurtenissen, waardoor de titelheld zijn verderfelijke schraapzucht duidelijk aantoonde, althans opvallend laat blijken.

Nu is het een oude waarheid, dat veel van wat komisch aan doet onder een andere belichting tragisch zou zijn. Met andere woorden: de tragedie en de komedie horen bij elkaar als de keerzijde van een medaille. Het gaat er maar om welk standpunt men inneemt, welke kant van het gegeven geval naar voren wordt geschoven. Daarom moet de keuze van de twee genoemde stukken voor deze tournee een bijzonder zinrijke worden genoemd. Het tragische en het komische vormen gelijkwaardige aspecten van de levende kunst, omdat zij beide worden ingegeven door het primaire geweten van de gemeenschap. Bij kinderen kan men lachen en huilen vaak niet onderscheiden, zo lijken deze toch tegengestelde uitingen op elkaar. Trazen zijn trouwens zowel tekenen van verdriet als van vreugde. Men kan snikken van ellende, maar ook van plezier. Men moet de situatie kennen om de verschijnselen te kunnen beoordelen en naar aanleiding daarvan de reactie van het gevoel te bepalen. Men moet zich eerst indenken wat er gaande is of men moet daar nadrukkelijk van op de hoogte worden gebracht, door het verhaal of door de anekdote.

Het gaat er dus maar om in het theater welke kant de auteur ons laat zien en in welke verhoudingen hij zijn personen plaatst. Ook een goede klucht (een blijspel, waarbij uiterlijke motieven de toon aangeven) heeft steeds „vanzelf” een tragisch element, omdat een belachelijk mens iets in ons oproept, waardoor we onder andere omstandigheden en bij een andere belichting van het geval smartelijk ontroerd zouden kunnen worden. Eigenlijk kan men de waarde van een komedie afmeten aan de mate, waarin men beseft: als het niet om te lachen zo dwaas was, dan zou het om te huilen zo droef zijn. Dat tragische element, die keerzijde dus, is een ondertoon, die niet gespeeld behoeft te worden, nergens zichtbaar en toch bestendig aanwezig moet zijn. Dit heeft André Roussin zich knap gerealiseerd toen hij „De man, de vrouw en de moord” schreef: het is kolder, maar tegelijkertijd een parodie van dingen, die een vreselijke rol kunnen spelen.

Ter inleiding van dit blijspel bij het Franse publiek heeft Roussin (een gevierde auteur van zogenoemde boulevardkomedies, waarvan vooral „De kleine hut” en „Bobbeltje” kassuccessen zijn geworden, ook in Nederland) trouwens, om alle misverstand eens en voor altijd te vermijden, zijn gedragslijn uiteengezet: „Een bericht van enkele regels in het gemeende nieuws van een krant, over iets dat in Italië gebeurd was, bracht me op het idee dit stuk te schrijven. Een boerenvrouw, die genoeg had van haar man, huurde iemand om haar te verlossen van deze onuitstaanbare echtgenoot. De afspraak was gemaakt, het gevraagde geld gestort, maar de echtgenoot verdween niet. De aspirant-moordenaar werd om een nadere verklaring verzocht. Hij eiste nog meer geld. De vrouw betaalde. Haar man stierf echter nog steeds niet. Toen daagde ze de huurling wegens oplichting voor het gerecht!”

Guy de Maupassant, zo voegde hij eraan toe, zou in deze geschiedenis stof voor een man zijn meesterlijke verhalen hebben gevonden. Roussin echter heeft zeer juist ingezien, dat bij een dergelijk treurspel uit het dagelijks leven de varianten om de hoek liggen — en tevens: dat wat in de gewone werkelijkheid als heel „dramatisch” aan doet, bij een ernstige behandeling op het toneel waarschijnlijk als „onecht” zou gelden. Het toneel heeft zijn eigen werkelijkheid, die geregeerd wordt door zijn eigen wetten. Hoe dan ook, onder zijn handen veranderde er spelender-

vijze veel aan deze historie. De aktie werd uit het „melodramatische” allé overgebracht naar een dorp aan de Seine, vlak bij Parijs en de noordzuchtige vrouw werd een gevezen mannequin. Zij is getrouwd met een stugge boer, omdat zij dacht dat hij a) een bedrag van tachtig miljoen francs bij een weddop om jaarden had gewonnen en b) door zijn leverkwaal tot een spoedige dood was gedoemd. Beide diagnoses blijken echter onjuist: zij heeft de situatie verkeerd beoordeeld en gaat dus werken aan een verandering. Voor alle zekerheid huurt zij daarom een aan lager wal geraakt individu om haar man — die niet kan zwemmen, maar wel altijd gaat vissen — in de rivier te duwen. Deze opzet is mislukt — en wel zo grondig, dat de echtgenoot zelfs gedwongen is de pleger van de aanslag het leven te redden. Dat noemt men dramatische ironie — en in de voorbeelding en uitwerking daarvan toont Roussin zich een meester.

Het is helemaal niet nodig om alle hilariteit verwekkende verwikkelingen van dit niemendalletje, dat volkomen pretentieloos is, haarfijn na te vertellen. Dat zou trouwens vrij moeilijk zijn. Waar het tenslotte om gaat, is dat de virtuos geroutineerde toneelschrijver Roussin een paar dingen verrukkelijk laat uitkomen. Ten eerste: dat men de dwaasheid buiten elke perken der conventies kan rekenen, als men maar zorgt, dat het dunne verbindingsdraadje met een mogelijke werkelijkheid niet knapt. Als men de oninnige overdrijving maar ver genoeg door voert en toch de schijn bewaart er zelf onvoorwaardelijk in te geloven, dan bereikt men het domein der heerlijke fantasie, waar letterlijk alles lachwekkend wordt en toch vertrouwd. Men blijft de wetenschap behouden, dat het menselijke evenbeelden zijn, die

otte verschijningen in de lachspiegel. En tenslotte: bij alle dollen pret vaartoe dit stuk ruimschoots aanleiding geeft, vergeet men toch niet hoe luguber de gelukkig verborgen achterkant is....

Het oordeel van de toeschouwer verloopt naar gelang van de situaties. De spelers moeten dan ook niet proberen de „beweegredenen” duidelijk te maken, want dan zou men het — als het immers om de motieven ging — of betrouwen, dat de aanslag keer op keer mislukt, of dat de vrouw tot zo iets gemeens als een moord op bestelling in staat is. Het gaat alleen om de feitelijke voorvallen. Het gevolg is, dat het publiek waarneemt tot welke malle dingen de mensen in staat zijn als zij de rechten te buiten gaan en de juiste proporties uit het oog verliezen. Hier wordt een bijzonder moeilijke manier van komediespelen geveerd met een genuanceerd ritme en een weloverwogen evenwichtskunst, een vermogen tot beheerste overdrijving, gebaseerd op humoristische waarneming. Het is Myra Ward en Paul Steenberghe wel toevertrouwd dit zonderlinge echtpaar zo uit te beelden, dat men dwars door alle grotske situaties heen de sympathie blijft gevoelen, die voor het waarschijnlijke blijspel essentieel is. Per saldo is de lach een menselijk verschijnsel. Iets dergelijks, zou ons allemaal kunnen overkomen. Maar, zoals de dichter Willem, Elsschot heeft gezegd: „Tussen droom en daad staan wetten in de weg en praktische bezwaren....”

De louches renbaanspecialist wordt vertolkt door Bert van der Linden, die ook de regie voert: een in de operette, het circus en de film geschoolde kracht, die thans aan de Nederlandse Comedie is verbonden, evenals Allard van der Scheer, een van de beste jongere blijspelakteurs, die als de laffe praatjesmaker optreedt. Ans Koppenhens is de buurvrouw, die de ironie verduubelt door haar kostelijke bekentissen, die wij niet zullen verraden om niet alle verrassing weg te nemen. Men zal zich ongetwijfeld bij dit kasstuk amuseren. Het zijn de slechtste stukken niet, die met begrip voor wat het publiek wil, zijn geschreven. Roussin mag dan misschien niet meer dan een handige vakman zijn, hij heeft de onvertaaltbare kwaliteit, die de Fransen „esprit” noemen.



In 1954 werd „De man, de vrouw en de moord” door de Nederlandse Comedie opgevoerd, waarbij Mary Dresselhuys en Ko van Dijk, die men op deze foto ziet in de openingsscène, de hoofdrollen vervulden. Het décor is door de vermaarde Russisch-Franse schilder George Wakhevitch ontworpen.

Z.K.H. Prins Bernhard in „De Kampioen”

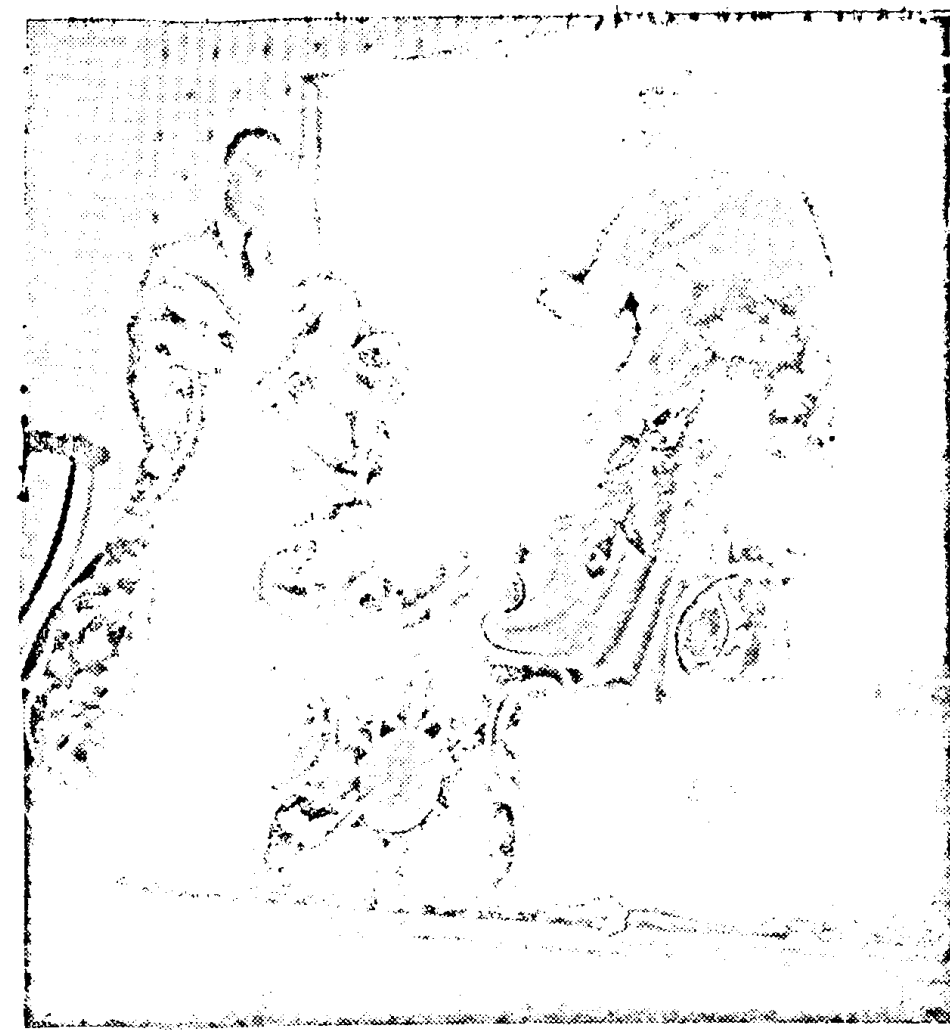
## Reizen is een van de belangrijkste middelen om mensen tot elkaar te brengen

's-Gravenhage. — Ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de A.N.W.B., dat deze maand gevierd wordt, is het officiële bondsorgaan, de „Kampioen”, verschenen in een oplage van ruim 400.000 exemplaren.

In zijn voorwoord tot deze jubileum-„Kampioen” schrijft Z.K.H. Prins Bernhard, die ere-voorzitter van de A.N.W.B. is, onder meer: „Reizen is in de huidige wereld, die steeds kleiner wordt door de zoveel betere en snelle verbindingen, een van de belangrijkste middelen om de mensen tot elkaar te brengen. Wie vreemde landen, vreemde werelden bezoekt en daarbij een open oog heeft voor de prestaties van andere volkeren, andere rassen, zal zijn vooroordelen kwijt raken en inzien, dat ook die anderen iets kunnen pres-

teren; dat zij op het ene punt misschien achter bij ons zijn, maar in ander opzicht een voorgrond hebben. Reizen verruimt onze horizon en verrijkt onze geest, mits het reizen op de juiste manier gebeurt.”

Veel medewerkers hebben ertoe bijgedragen, dat dit jubileumnummer een overzicht geeft van de buitengewone vlucht, die verkeer en toerisme de laatste decennia hebben genomen en van de daarmee parallel gaande groei en ontwikkeling van de A.N.W.B.



Tijdens het bezoek aan Groningen bezoekt H.M. Koningin Juliana het Museum Paard en Karos te Leek. Foto: H.M. de Koningin bij een uit omstreks 1800 daterende slede.

Macmillan voor Pauw Universiteit in Indiana

## Westelijken moeten ook economisch een eenheid vormen

Greencastle. — De Britse eerste-minister, MacMillan, heeft in een rede op de Pauw-universiteit in Indiana, waar hij een eredoctoraat kreeg aangeboden, verklaard, dat de onderlinge afhankelijkheid van de westelijke bondgenoten van militair naar politiek en economisch gebied moet worden uitgebreid.

MacMillan meende, dat de economieën van de vrije wereld nauw met elkaar verweven moeten worden, zoals min of meer ook 200 jaar geleden in de staten van de Noord-Amerikaanse Unie was gebeurd. MacMillan geloofde, dat als de reeds bestaande onderlinge afhankelijkheid op militaire gebied verder op politiek en economisch gebied wordt ontwikkeld, de samenhang van de vrije wereld zal sterk zal worden, en haar aantrekkingskracht zo groot, dat in de loop der jaren de huidige bedreiging van de Westelijke levenswijze zal verdwijnen.

Natuurlijk is de manier waarop de communisten het kapitalistische stelsel afschilderen absoluut vals, aldus de Britse premier, doch er zijn toch twee dingen die wij nog

niet allemaal geleerd hebben, n.l. dat welvaart, evenals vrede, ondeelbaar is en dat er nog teveel kunstmatige belemmeringen voor de vrije handel in de vrije wereld bestaan.

MacMillan zei niet te kunnen geloven, dat op de lange duur de Sovjet-Unie niet onderworpen zal zijn aan de normale ontwikkeling van alle beschaaide volken en dat dan ook de mannen en vrouwen in de Sovjet-Unie zichzelf de oude vragen zullen stellen: wat is de bedoeling van het leven? Bestaat er goed en kwaad? Bestaat er zonde? Bestaat God?

## -DE ROTS-

CURAÇAO

H. Missen op ZONDAG:

Santa Anna	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	
Pietermaai	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	
Santa Familia	5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur	
Coromoto	5.00, 7.15, en 8.30	
Wishi	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Maria	5.00, 6.30, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
San Doret	5.00, en 8.30	
Suffisant	5.00, 7.00, en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Groot Kwartier	5.00, 7.15, en 8.30	
Janwé	5.00, en 8.00	Tevens avondmis om 19.00
Santa Rosa	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00	Tevens avondmis om 19.00
Westpunt	5.00, en 8.30	
Soto	5.00, en 8.00	
Steenrijk	5.30, 7.30, en 8.30	

Preek in de NEDERLANDSE taal:

Iedere zondag: S. Anna om 9 uur

Pietermaai om 8 en 9 uur  
Groot Kwartier om 8.30 uur

Janwé om 8 uur  
Sta Rosa om 9 uur

de 2e en 4e zondag van iedere maand op S. Familia

N.B. CRECHE: Op Sta Rosa kunt u tijdens de H.H. Missen van 7, 4 en 9 uur uw kleine kinderen bij de Eerw. Zusters in bewaring geven.

H. Missen in de week:

Santa Anna	6.00, 6.30 en 7.30
Pietermaai	5.30, 6.00, en 6.30 (zaterdag 7.00 i.p.v. 5.30)
Santa Familia	6.00, 6.30 en 7.00
Coromoto	6.30 (op zaterdag om 7.15)
Wishi	6.15 en 7.00 (woensdag om 7.30)
S. Maria	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00; woensdag geen 6.00)
San Doret	6.30 (zaterdag 7.00)
Suffisant	6.00 (zaterdag 7.00)
Groot Kwartier	6.00 en 6.30 (woensdag 7.45)
Janwé	6.30 (zaterdag 7.00)
Santa Rosa	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Westpunt	6.00 (zaterdag 6.30)
Soto	6.30 (zaterdag 7.00)
Steenrijk	6.00, 6.30 (zaterdag 7.00)

ARUBA

H. Missen op ZONDAG:

Playa	5.00, 6.30, 7.30 en 8.30	tevens om 19.00 Avondmis
San Nicolas	5.00, 6.15, 7.30 en 8.30	tevens om 17.00 Avondmis

H. Missen in de week:

Playa	6.00, 6.30 en 7.00
San Nicolas	6.00, 6.30 en 7.00

Preek in de NEDERLANDSE taal:

Playa: iedere eerste zondag van de maand in de Avondmis om 19.00  
San Nicolas: de eerste zondag van de maand om 8.30.

NOTA:

Morgen, zondag onder het Octaaf van het H. Hart, is er in alle kerken schaalcollecte voor nieuw te bouwen Lourdes-kerk, welke collecte zeer wordt aanbevolen.

Gedoopt in de kerk van de H. Familie op 7 juni 1958: Henriette Elisabeth dochter van: Hans Martens en Mathilda Maria Berger.

Gedoopt in de kerk van de H. Familie op 10 juni 1958: Edward Johan Michiel; zoon van: Eduward Hubertus Budé en Catharina Maria Auguste v.d. Dungen.

Ver. Katholieke Ziekenhuizen 25 jaar

## Schrikbarend tekort aan leken-verpleegsters in NEDERLAND

„Men moet er rekening mee houden, dat binnen 10 jaar het aantal religieuzen in de katholieke ziekenhuizen van Nederland tot een derde van het huidige aantal zal zijn teruggelopen. Dit dwingt ons er nu reeds toe er alles op te zetten, dat katholieke leken in staat zullen zijn de verantwoordelijkheden op zich te nemen.” Dit verklaarde mgr. A. A. M. Sanders, secretaris van de Ned. Vereniging van Kath. Ziekenhuizen, in een onderhoud met het C.N.P. naar aanleiding van het zilveren jubileum der vereniging. Mgr. Sanders noemde deze verschuiving een van de verschijnselen, die het beeld en de functie van het katholieke ziekenhuis in de laatste tijd wijzigen.

De teruggang in het aantal religieuzen welke met zekerheid uit de leeftijdsoopbouw der huidige generatie van verplegende religieuzen kan worden afgeleid, voegt zich bij het schrikbarend tekort aan lekenverpleegsters, dat blijkt eens rapport van september 1956 onverminderd voortduurt en waarvan de omvang momenteel worden onderzocht.

Nog moeilijker wordt de toekomstige ontwikkeling der ziekenhuizen, als men bedenkt, dat telkens weer besturen van congregaties moeten besluiten hun zusters terug te trekken, terwijl het bijna niet mogelijk blijkt voor de beschikbare verantwoordelijke functies.

Het is niet altijd juist, dat de leken bij religieuzen die kansen niet krijgen; het is wel juist dat vele leken de aan deze functies verbonden verantwoordelijkheden niet willen aanvaarden, verklaarde mgr. Sanders.

Ook de gewijzigde maatschappelijke functie van de ziekenhuizen met hun onwrikbare en zakelijke relaties tot ziekenfondsen, met hun collectieve arbeidsovereenkomsten, overheidsplanning en medische specialisten oefent een wezenlijke invloed uit op de verhoudingen. De religieuzen zijn niet meer de goedkope werkrachten, die zij in de periode der zuivere weigering zijn een honorering op basis van persoonlijke arbeidscontracten te aanvaarden.

De katholieke ziekenhuizen opgenomen in een maatschappelijke structuur met onontkoombare eisen, staan voor veel vraagstukken: de tarieven, de

concurrentie met de overheidsziekenhuizen, de verhouding tot de fondsen, de opbouw der medische specialismen, om niet te spreken van de moeilijkheden en reglementeringen voortvloeiend uit prijsbeleid, investeringspolitiek en verdeling van bouwvolumen. In 25 jaren heeft de Vereniging een wilde evolutie doorgemaakt; zij is nog slechts aan het begin. Reeds groeperen zich rond haar de uit 16 leden bestaande Kath. Vereniging van Inrichtingen voor geestelijk gestoorde en de Kath. Vereniging van Verpleeghuizen, terwijl de nog apart staande Vereniging van Bejaardenhuizen talrijke raakvlakken in de problematiek vertoont.

Maar — zo verklaarde mgr. Sanders — de evolutie houdt niet stand bij de grenzen. Gelijke instellingen en verenigingen in het buitenland, in België, Frankrijk, Duitsland, Oostenrijk, de Ver. Staten en Canada, in Engeland en Griekenland ontmoeten gelijke vraagstukken. Vooral de ziekenhuizen in de missielanden kunnen het alleen niet meer af en roepen tot de Europese en Amerikaanse organisaties hebben zich nu verbonden in een Internationale Federatie, vast besloten mee te gaan streken in de vraagstukken der ziekenverzorging elders ter wereld, zoals die in internationaal verband door de Wereld-Gezondheidsraad worden behandeld. Deze Federatie, enkele jaren geleden in het leven geroepen en nog niet aangesloten bij de O.I.C., congressert voor de eerste maal op 29 juli te Brussel.

## American and Foreign Power Cy ziet af van bouw van atoom-raketcentrales

Mexicostad. — De American and Foreign Power Company, een grote Amerikaanse onderneming, die in tal van Latijns Amerikaanse landen dochtermaatschappijen heeft, heeft besloten af te zien van al haar projecten voor bouw van elektrische centrales, die zouden werken op atoomenergie, zo vernamen in goede bron te Mexicostad. Volgens deskundigen van de maatschappij zouden atoomkrachtcentrales niet alleen niet rendabel zijn, maar ook risico's van financiële aard en het gevaar voor personeel opleveren van zodanige omvang, dat het particuliere initiatief zich alsnog niet met een onderneming van dit soort kan bezig houden.

Een van de voornaamste redenen, die door de American and Foreign Power Company wordt aangevoerd om van de bouw van atoomkrachtcentrales af te zien is het feit, dat het onmogelijk is gebleken een verzekeringmaatschappij te vinden, die bereid is de risico's van het project te dekken.

## Peronisten demonstreren in Argentinië

Buenos Aires. — Een 40.000 Peronisten hebben te Lanon, een voorstad van Buenos Aires, de militaire leiders herdacht die na de mislukte Peronistische opstand van 9 juni 1956 terechtgesteld zijn.

De verscheidene vroegere Peronistische ministers namen aan de betoging deel.

Ook te Mendoza hebben tienduizenden Peronisten gedemonstreerd. Er werd een boodschap van oud-president Peron voorgelezen waarin deze zijn volgelingen oproep de huidige regering van president Frondizi te steunen, zolang deze regering een rationale politiek volgt en het volk „erdig”.

## Ministerraad Verdrag van Bagdad binnenkort bijeen

Washington. — In welingelichte Amerikaanse kringen wordt vernomen, dat de ministerraad van het verdrag van Bagdad van 28 tot 31 juli te Londen zal vergaderen.

Uit dezelfde bron wordt vernomen, dat minister Dulles, die de jongste vergadering van deze raad eind januari te Ankara bijwoonde, de Londen niet zal bijwonen.

Bij het Verdrag van Bagdad zijn aangesloten Irak, Perzië, Turkije, Pakistan en Engeland. De Verenigde Staten zijn vertegenwoordigd in de politieke, economische en militaire commissies van het Pact, maar hebben nog steeds geweigerd volledig deelgenoot in het verdrag te worden.



# Lichte muziek op zwarte schijven

Deze week komen de liefhebbers van de jazzmuziek weer eens het eerst aan bod. Er kan hun immers een aantal interessante dan wel mooie tot en met prachtige publikaties worden aanbevolen.

Om met de interessante plaatjes te beginnen: er zijn weer opnamen uitgekomen van reverend Kelsey en zijn "Congregation of the Temple church of God and Christ" op de platen van de 45 toerscheffing van Brunswick nr. 12119 kan men dominee Kelsey en zijn negeregemeente beluisteren in het in onze westerse oren zo emotioneelste, maar voor de serieuze toehoorder zo van overtuiging en vertrouwen geladen, vragend en antwoordende bijeen en zingend van de geestelijke liederen "Little boy" en "Low down in the chariot". Men zou wensen dat wij, blanke christenen, iets van de spontane bewoening van de neger zouden bezitten en uitdragen.



Een andere interessante publicatie is de klein-model 33 toeren-plaat J 711 van het label Jazz-tone (besteladres: MMS, Paulus Potterstraat 12, Amsterdam), met een viertal opnamen van de "first lady of the piano", Mary Lou Williams, praktisch de enige vrouw die tot dusver op het stuk van de jazzmuziek in instrumentaal opzicht en op grootse wijze creatief werkzaam is (gewest). Haar gedegen klassieke opleiding en het feit, dat zij niet alleen noten kon lezen maar ook muziek kon schrijven, hebben met name in de zwarte sector van de jazz aanzienlijk tot de ontwikkeling dezer muziek bijgedragen. Zij schreef b.v. vele arrangementen voor Ellington. Geïmpreerd door de trompettistische pianostijl van Earl Hines ontwikkelde zij een zeer sterke persoonlijk pianospel, waarbij zij zich, gesteund door haar muzikale vorming, vaak gedurfde harmonieën permitteert. Haar improvisaties zijn steeds kleurrijk, vriendelijk en gedeeltelijk van toon en van sfeer. Via het onderhavige plaatje speelt zij "Sweet sus" en "Tain't the town" solistisch en "Amy" en "Jericho" met een illustratieve begeleiding van Wendell Marshall (bas) en Ossie Johnson (drums). De Cubaanse getinte versie van de spiritual "Jericho" heeft een aparte pakkende expressie.

Van hetzelfde label (Jazztone) is de reventen klein-model 33 toerenplaat J 121 waarin een viertal nummers is geroepen in een uitvoering van de voorrechterlijke combinatie Fats Waller en Eddie Condon's Dixielanders. Als een frisse wind waait het ranke, vaak ragtime pianospel van Waller over de moedige, maar ook zwarte collectie van de Dixielanders, die zich intussen bij tijd en wijle in vaak bijzonder stevige solisten laten horen. Het toelageluid is van een heel ander karakter, beschaaft en beheerst doch zeker niet zonder, naar dan ook goedgeloofde dynamische accenten. Bij de eerste toon van dit plaatje is het al duidelijk: hier zijn vakmensen aan het werk. Repertoire: Oh later aint that hot, Fretty de la, I'm a grind en Dancing fool. Ook deze publicatie is niet in de winkel verkrijgbaar. Ze moet in Amsterdam worden aangevraagd.

Verve 45 toeren vv 20042 laat Ella Fitzgerald horen in twee songs uit het boek van Duke Ellington, namelijk "Everything but you", dat Ella op teken 121 en "Clementine", dat zij een scaterpretatie geeft. Zij wordt door een big-band begeleid. We zijn niet ondersteboven van dit plaatje, maar dat komt misschien omdat wij al zoveel van Ella hebben gehoord, dat wij zeer zwaar zijn gaan selecteren. Dit verve-plaatje hebben we in de afdeling "opende-band-werk Fitzgerald" gerangschikt.

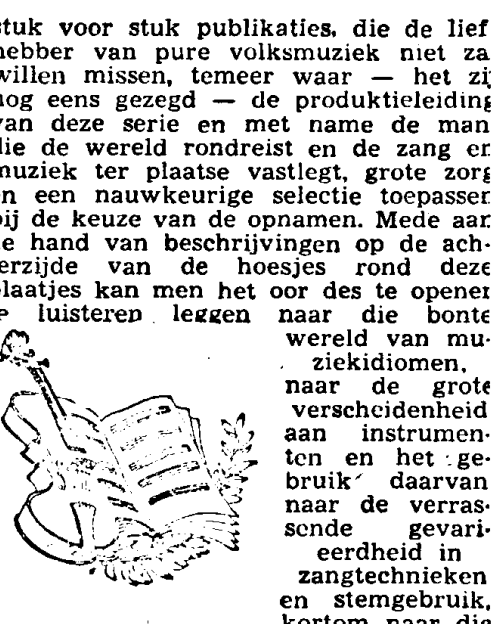
Een markant verve-plaatje is intussen het 45 toerscheffing vv 20031, via het welk Woody Herman en zijn Woodchoppers laten horen, welke kanten ze zo uit kunnen. Het werkje "Columbia", eertijds een succesnummer van de Woodchoppers, doet een razend geweld aan 's mens trommelvlezen — Woody zingt daarbij alsof hij een pot vbi samen heeft ingeslikt; Blue Flame, het nummer op de achterzijde, Het was eertijds de herkenningsmelodie van de Choppers. Een mogelijk wat sentimenteel, doch bijzonder suggestief en steer-vol jazzwerkje met een fijnzinnige pianopartij.

De laatste plaat die en blijft een meesterlijke trombonist, maar zijn zingen kan ons nog steeds niet bekoren. Er zit iets zalvends in zijn bijpolitiste Armstrong-stem, dat ons, het spijt ons, irriteert. De opnamen op het Brunswick 45 toerenplaatje 10133 eph daten uit 1953 en 1955. Ze heten: I'm gonna atomp mr. Henry Lee; Blue river; Nobody knows the trouble I've seen en Love me en worden door Jack in samenspel met o.a. drie van zijn broers in een "klassieke" stijl uitgevoerd. Charlie Teagarden laat daarbij op trompet enige fraaie soli horen.

Vermelden wij tenslotte dat men via het 45 toeren Brunswickplaatje 10131 EPH kan genieten van een viertal "highlights" uit Gershwin's opera Porgy and Bess in een uitvoering van Ann Brown en Todd Duncan, het Evan Jessye-koor en het orkest o.l.v. Alexander Smallens — waarbij wij evenwel zouden willen opmerken, dat wij ooit wel een betere, en dieper tastende muziek en meer bewogen vokale vertolking hebben gehoord.

Aparten plaatjes  
Voorts: verscheidene aparten plaatjes. En dan zijn vooreerst genoemd een volgende uitgave in de "Livres disques"-serie van Philips met liedjes en dansjes van Frank van der Vliet. Ook bij dit plaatje, dat over de enige in de serie vrolijk gekleurd en grappig getekend boekje is gevat, geven de stemmen en de voordracht van Lucienne Vernay en Les Quatre Barbus de frisse en vrolijke klank en kleur, die te behoeven. Niet op de laatste plaats doet dat ook de charman- te begeleidende muziek. De teksten van de dansjes en liedjes zijn in het album opgedrukt. In een andere, geliefde serie van Philips, namelijk "Song and sound the world around" zijn onlangs de afleveringen "Spanje en Afrika", "Macedonië" en "Griekenland" uitgekomen.

LUCIENNE VERNAY



stuk voor stuk publikaties, die de liefhebber van pure volksmuziek niet zal willen missen, temeer waar — het is nog eens gezegd — de produktieleiding van deze serie en met name de man die de wereld rondreist en de zang er muziek ter plaatse vastlegt, grote zorg en een nauwkeurige selectie toepast bij de keuze van de opnamen. Mede aan de hand van beschrijvingen op de achterzijde van de hoefjes rond deze plaatjes kan men het oor des te openen te luisteren leggen naar die bonte wereld van muziekidiomen, naar de grote verscheidenheid aan instrumenten en het gebruik daarvan naar de verrassende gevarieerdheid in zangtechniek en stemgebruik, komend naar die veelheid van wijzen, waarop volkeren en stammen van landen, ver van het onze, zich in muziek plegen uit te drukken. Philips levert naar onze overtuiging met zijn serie song and sound letterlijk een luisterlijke bijdrage tot de kennis van en daardoor begrip voor andere volkeren. In dit verband zij deze reeks ook het onderwijs aanbevolen.

Ook het merk His Master's Voice brengt specialiteiten uit, bijvoorbeeld vogelgeluidjes. Het 45 toerenplaatje 7 EG 8316 is bijvoorbeeld zo'n schijfje boordevol vogelgezang, Ludwick Koch, die de opname maakte, moet wel veel geduld hebben beschikt voor hij de geluidjes van de schuchtere beestjes als vogelgeluidjes op de band had. Vogel-liefhebbers weten nu waar ze terecht kunnen. Het plaatje kan b.v. op de dienst van het tooncel worden gebruikt of bijvoorbeeld om uw eigen kanariepiet op een sombere dag wat te stimuleren. Wij hebben het persoonlijk uitgeprobeerd. Het lukt prima.

Cees de Lange heeft er ook maar eens een plaatje aan gewaagd. In het 45 toeren fontanaplaatje 36039 TF zijn twee grappige liedjes van hem gegroefd, n.l. Ik kan het niet laten — en — Wie is daar? Jack Bultermans orkest begeleidt hem. Cees de Lange — is weer eens wat anders.

Tom Manders, alias Dorus, denkt er anders over. Hij blijft liever zelf van de partij. De jongste publicatie, deca 45 toeren FM 26118, bevat de liedjes "Napoleon naar Moskou" — en — "De straatmus". Het eerste is sterker dan het tweede. Overigens moet men Dorus nageven, dat hij tenminste moeite doet iets van zijn teksten te maken.

Liederen en chansons  
Een plaatje, dat kenne-lijk bestemd was om moeder op haar eigen dag cadeau te doen, doch dat alle dagen van het jaar wel gehoord kan worden is de "electrola"-publicatie 7 egw 8468, getiteld: "De laatste tenor Rudolf Schock", die een viertal odes aan moeder brengt, te weten de bekende liederen Es gibt eine Frau, die mich niemals vergisst; Mutterlein; Deine Mutter bleibt immer bei dir — en Mutterhand. Schone liederen, waarbij hij de tranen in de ogen springen. Intussen moet van Rudolf Schock worden gezegd dat hij in de kracht van zijn stem en een mannelijke voordracht alle mogelijke valse sentimentaliteit zoveel mogelijk heeft opgelost zonder de vertolking der liederen een gepaste ontroering te onthouden. Een ogenblik maar zorgt het ietleel Kinderchen nog voor een liefdelijk accent. De stralende melodieën, aangezet door violenzang, worden met tedere zorg uitgevoerd door het noord-west Duits Philharmonisch orkest onder directie van Wilhelm Schlichter.

Vier Franse chansons, die al eerder op single-plaatjes zijn uitgebracht, zijn nu samengevoegd op een EP, verkrijgbaar, op het 45 toerenplaatje van Philips nr. 432218. Het zijn achtereenvolgens het liefdesliedje in de regen II pleut pleuvor, gezongen door Jacques Brel, het sprookje Le loup, la biche et le chevalier van Henri Salvador, Het quasi surrealistische werkje La fille de Londres uitgevoerd door Catharine Sauvage en nog een ander poëtisch liefdesliedje La savane du nord, dat Aglaé met aanstekelijke charme zingt. De muzikale begeleiding is steeds van uitstekende kwaliteit.

Een verrukkelijk chansen-plaatje is tenslotte het 45 toerscheffing van His Master's Voice nr. EGF 318, via hetwelk Gilbert Bécaud zich van zijn beste zijde laat horen, zich een artist van kwaliteit toont in de voordracht van zeer verschillende gestemde liedjes. Zijn stem komt op dit plaatje bijzonder goed tot de verf en kennelijk wordt Gilbert mede geïnspireerd door de voortreffelijke illustratieve muziek van het orkest van Raymond Bernard, dat in de "millitaire" begeleiding van het liedje Rantaplan-plaatje niet minder suggestief is als in de "jazz"-klanken bij Cest merveilleux de l'instinct, de onstuimige feestmuziek bij Viens danser of de subtiel-pikante geluidjes bij het zeer aparte liedje, dat "Alleluia" heet.

TAN GO.

## Culturele uitwisseling tussen V.S. en Sovjet-Rusland

Washington. — Op 22 juli zal een twaalfal figuren uit de Amerikaanse onderwereld uit New York vertrekken voor een studiereis naar de Sovjet-Unie krachtens het verdrag van culturele uitwisseling, dat op 27 januari jl. te Washington is gesloten, zo heeft het State Department medegedeeld. Tot de groep behoort o.a. Foster Rhea Dulles, hoogleraar in de Geschiedenis aan de Universiteit van Ohio te Columbus. Prof. Rhea Dulles is een neef van minister John Foster Dulles.

Een soortgelijke groep Russische hoogleraren zal op een later tijdstip de Verenigde Staten bezoeken. Het State Department deelde voorts mede, dat zes Amerikaanse componisten omstreeks 15 september voor een verblijf van een maand naar Rusland gaan. Een groep Russische componisten zal op een nader vast te stellen datum naar de Verenigde Staten gaan.

## Olie-restricties van V.S. verwekken onrust in Venezuela

Caracas. — De gemoederen in Venezuela zijn geweldig verontsteld door de berichten omtrent de olie-restricties in de Verenigde Staten van Noord-Amerika. Nadat de omwenteling van januari jl. reeds een daling van de aktiviteiten in het olie-bedrijf heeft veroorzaakt, zijn de berichten omtrent de restricties steeds van alarmerende aard, nu de economie van Venezuela voor het grootste gedeelte rust op het oliebedrijf, dat haar produkten naar de Verenigde Staten uitvoert.

Mexico City. — Mexikaanse onderwijzers, die reeds onderhalve maand staken om salarisverhoging te krijgen, hebben besloten weer aan het werk te gaan, nadat zij tot overeenstemming met hun werkgevers gekomen waren. De stakers is verzekerd, dat er geen maatregelen tegen hen genomen zullen worden.

# Nederlandse doofstommen-onderwijs vóór bij het AMERIKAANSE

„De methodiek van het doofstommen-onderwijs in Amerika is bepaald niet beter dan de Nederlandse. Integendeel: het onderwijs daar is nogal formeel. Hier is het veel natuurlijker en volgt het meer de interesse van het kind. Bovendien gebruiken wij totaal geen gebarentaal. In dit opzicht heeft onze reis geen openbaringen opgeleverd. Op technisch gebied daarentegen waren er aan de andere zijde van de oceaan verscheidene interessante dingen te zien die we zeker moeten bestuderen. De audiologen hier zullen deze nader bekijken.”

Dit werd deze dagen verklaard door de doofstommenleraar A. van Uden pr. uit S. Michielsgestel, die samen met de directeur van het instituut, mgr. Van Overbeek, gedurende bijna anderhalve maand een studiereis heeft gemaakt door de V.S. om kennis te nemen van de stand van het doofstommen-onderwijs en het gehooronderzoek aldaar.

Hun reis, die hen langs diverse openbare en bijzondere doofstommeninstituten en de voornaamste hoor- en spraakklinieken heeft gevoerd, was voorbereid door dr. B. Tervoort S.J., die als taalkundige verbonden is aan het r.v.k. Doofstommeninstituut, waar hij ook zijn bekende proefschrift over de taal van de doofstommen heeft uitgeverkt. Dr. Tervoort verblijft reeds

een jaar in Amerika, waar hij zich dank zij een subsidie van het rijk bezig houdt met verdere onderzoeken. Hij heeft daar inmiddels 47 doofstommeninstituten en slecht-horendescholen, twintig hospitalen en verscheidene universiteiten bezocht; de meeste typische daarvan waren opgenomen in de studiereis van mgr. Van Overbeek en leraar Van Uden.

„Verscheidene Amerikaanse scholen”, zo vertelde deze laatste, „volgen nog een gemengd systeem, waarbij naast het woord het gebaar wordt benut. Deze methode is in Europa onbekend; wij vinden ze verschrikkelijk ouderwets”. De gemengde methode wordt o.a. toegepast op het „Gallandcollege” in Washington, de enige hogeschool voor dove studenten ter wereld, die ruim 1000 leerlingen telt. 70 Pct. van deze studenten is echter niet echt doofstom, maar op latere leeftijd doof geworden, waardoor zij uiteraard een grote voorsprong hebben op doofgeborenen.

„Het Gallandcollege gaat binnenkort een gebouw zetten van 16 miljoen dollar” vertelt de heer Van Uden met iets van jaloezie. „Dat kan daar en de staat betaalt het. De Amerikaanse instituten zijn veel rijker en huiselijker dan de onze. Als er iets een openbaring is geweest, dan is het dit.”

Een van de hoogtepunten van de reis was de dove-school van zuster Anna Rose in St. Louis, waar men, met voor iedere 4 kinderen 'n leerkracht, de kleuters van drie jaar af in uiterst korte tijd tot gehoorloos spreken brengt. Maar ook dat is weer een weelde, die hier niet mogelijk is: hier staat een leerkracht voor tien kinderen, waardoor dezen natuurlijk langzamer vorderen.

Interessant was ook het bezoek aan „public school 47” in New York, vanwaar men zoveel mogelijk kinderen in horendenscholen plaatst, maximaal een en twee dove kinderen in een horendeklas. De dove kinderen worden door een horend kind gesecondeerd en krijgen extra bijlessen van een doofstommenleraar. Dit systeem, dat bij ons niet wordt toegepast — behoudens een enkele incidenteel geval — werpt goede resultaten af. Minder enthousiast was leraar Van Uden over het feit, dat in Amerika geen aparte slecht-horendescholen bestaan: in ons land worden dove en slecht-horenden, streng gescheiden: de onderwijsmethode is voor beide categorieën totaal verschillend.

De Nederlandse gasten — die allerwegen hartelijk werden ontvangen — hebben niet alleen de Amerikaanse situatie bestudeerd, maar ook lezingen gegeven over het onderwijs in St. Michielsgestel en over de eigen vondsten van het Doofstommen-instituut aldaar.

Daarvoor bestond veel belangstelling en er ontspannen zich geanimeerde discussies. Verscheidene Amerikanen hebben ook toegezegd, naar St. Michielsgestel te zullen komen om zich daar nader te oriënteren. Dat gebeurt wellicht in aansluiting op het internationale congres in Manchester, dat in juli wordt gehouden en waar 22 kinderen van het St. Michielsgestel instituut demonstraties zullen geven, waaruit o.a. de mogelijkheden zullen blijken van de methode van geluidswaardering, die in het r.k. Doofstommeninstituut wordt toegepast.

## Opnieuw geweldsdaden te Famagusta en Limassol

Nicosia. — Talrijke personen zijn gewond bij vechtpartijen, die gisteren te Famagusta plaats vonden. De wanordelijkheden braken uit, nadat de Grieken waren gewaarschuwd, dat de Turken zich gereed maakten om de wijk Sint Lucas aan te vallen. Honderden Grieken klommen in bussen, die hen ijlings naar de bevestigde buurt brachten.

In de stad hebben zich gisteren weer vier gevallen van brandstichting voorgedaan. In drie van de gevallen betrof het Griekse woningen in de Turkse wijk. Het vierde geval betrof de kerk van Sint Lucas, die gisteren door brand reeds zwaar beschadigd werd.

Te Limassol werd een bom geworpen in een werkplek, waarvan de eigenaar een Griek is. Een persoon werd gewond. Elders op het eiland was de toestand kalmer. De burgemeester van Famagusta, Andreas Poyourou, heeft telegrammen gezonden aan mgr. Makarios en aan de Griekse premier en hun verzocht de zaak-Cyprus voor de veiligheidsraad te brengen.

Parijs. — Van een groep Franse parachutisten, die oefeningen hield boven het strand van Barcares, bij Perpignan, zijn er acht door de wind naar zee afgedreven. Drie van hen verdrinken, voordat zij konden worden gered.

# ERIC DE NOORMAN — De Koningin van de Eilanden



47—39. Hoewel ze het blijkbaar nogal vreemd vinden, volgen Nialls mannen het bevel, om naar de boten te gaan, toch op. Eric, die zich zo min mogelijk wil vertonen, is meteen weer in de deuropening verdwenen. De gevangenen worden binnen gebracht en Eric staat met zijn rug naar hen toe, ogenschijnlijk druk met Aranrod te praten. Intussen houdt het meisjes een oogje in het zeil. Een van de krijgers komt naderbij en vraagt, waar de kerkers zijn. Op een teken van Eric loopt Aranrod snel op het groepje toe en zegt: „Dat kan ik U beter vertellen dan Heer Niall, volgt mij maar.” Zij gaat hun voor naar de trap, die naar de kerkers voert. Met boze en verontwaardigde blikken kijken Winonah en de andere gevangenen haar aan, maar Aranrod durft hun nog geen geruststellend teken te geven. Schijnbaar onbewogen kijkt ze toe, hoe allen door een laag deurtje in de kerker worden geduwd. Inmiddels houdt Eric zich boven verborgen

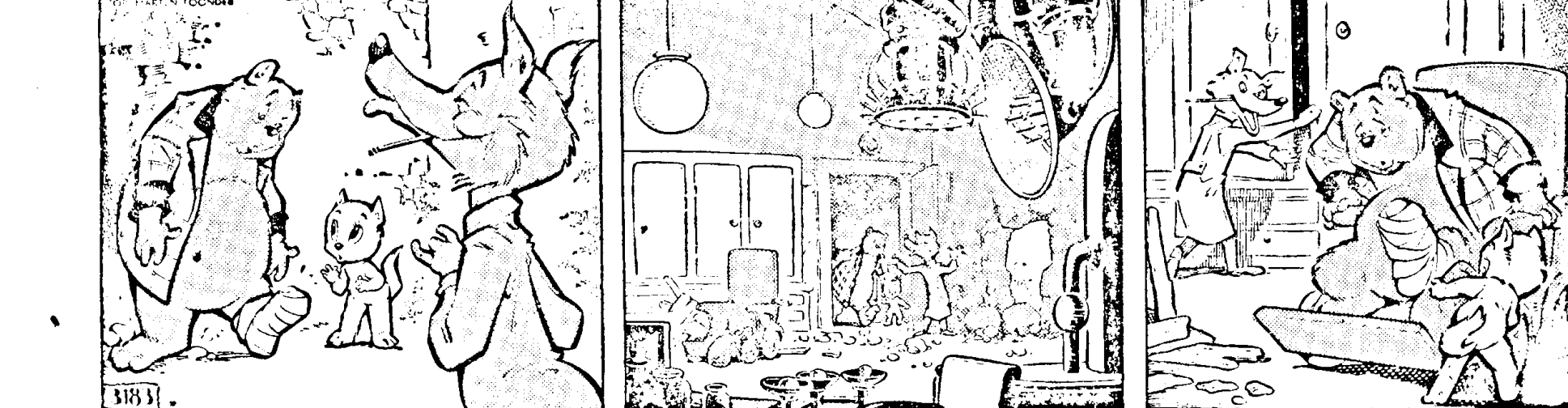
en slaat het vertrek van de krijgers gade, die naar de kust gezonden zijn. In de mening, dat ze allen zijn vertrokken, komt hij te voorschijn en begeeft zich naar beneden, om Winonah en de anderen te spreken. Dan ziet hij tot zijn schrik enkele krijgers, die de gevangenen hebben weggebracht. Zijn gezicht door een handbeweging wat verbergend, roept hij de mannen toe: „Haast U naar de schepen, ik volg te paard!” Terwijl hij snel een duik neemt naar de kerkertrappen, komt hij tot de ontstellende ontdekking, dat er beneden nog meer krijgers zijn. Van boven af snauwt hij de mannen toe: „Komt maar hier en sluit je dadelijk aan bij de anderen, die de boten moeten verdedigen, vlug een beetje!” Dan komt een der krijgers met snelle sprongen een paar treden omhoog en kijkt Eric scherp aan. „Ik dacht het wel”, roept hij luid, „jij bent Niall niet.....”

„De invalidenwagen rijdt niet zo best meer”, zei Tom Poes bezorgd. „Hoe komen we nu weer in het hotel?” „Gewoon”, zei de professor glimlachend. „Monter wandelend, natuurlijk. Dat hoort bij de therapie, mijn waarde. Het rolstoeltje moet worden afgeschafte en de patiënt moet zich geheel ontspannen! Maar komaan, gaat u zitten, dan zal ik u thans mijn onfeilbaar apparaat laten zien. Wanneer u dat toesteltje bezit, zult u alle lichtkantjes ontdekken — en dan volgt de genezing vanzelf.”

Hij opende een kastdeur en begon met geoeefende bewegingen daar- in rond te tasten.

Heer Bommel had echter alle interesse verloren. Met smartelijk ge- laat liet hij zich door Tom Poes in zijn stoel helpen en keek toen breedend voor zich uit.

# TOM POES en het Stenenbeen-Probleem



3183 — „Ziet u wel?” vroeg de specialist. „In plaats van lodderig en negatief in een wagentje te zitten, springt de patiënt nu opgewekt rond. De ontroering heeft hem zo bewogen, dat hij vergeten heeft, dat hij een stenen been bezit.”

Heer Ollie, die net in een nieuwe woede-aanval had willen uitbarsten, kalmeerde plotseling. Ontreddend keek hij naar de zwachtels om zijn voet en toen zocht hij steun tegen de muur.

„Ach, hoe vreselijk is dit alles”, stamelde hij. „Ik moest mij in acht nemen, zei de dokter, Rust en nog eens rust, zei hij — en nu dit. Ik zal ineen storten, dat voel ik.”

„Fout!” riep de geleerde uit. „Dat is alweer negatief gedacht. Kom binnen, meneer Bommel, dan kunnen we aan uw kuur beginnen. Juist, fris en opgewekt maar binnen stappen en niet op de rommel letten. Mooi zo, deze kamer in, alstublieft.”

Zo sprekende opende hij de deur van een ruim vertrek en liet zijn gasten binnentreden.

„De invalidenwagen rijdt niet zo best meer”, zei Tom Poes bezorgd. „Hoe komen we nu weer in het hotel?” „Gewoon”, zei de professor glimlachend. „Monter wandelend, natuurlijk. Dat hoort bij de therapie, mijn waarde. Het rolstoeltje moet worden afgeschafte en de patiënt moet zich geheel ontspannen! Maar komaan, gaat u zitten, dan zal ik u thans mijn onfeilbaar apparaat laten zien. Wanneer u dat toesteltje bezit, zult u alle lichtkantjes ontdekken — en dan volgt de genezing vanzelf.”

Hij opende een kastdeur en begon met geoeefende bewegingen daar- in rond te tasten.

Heer Bommel had echter alle interesse verloren. Met smartelijk ge- laat liet hij zich door Tom Poes in zijn stoel helpen en keek toen breedend voor zich uit.

Maar gelijk de noodworts aan de koolplant begon er onmiddellijk een verzet in me te groeien, en eer het een week verder was, stonden er twee dingen bij me vast: ten eerste zou ik me met hand en tand tegen de voorgenomen ontiening verzetten. En ten tweede zou ik zelfs hem en aarde bewegen om mijn grondbezit te vermeerderen. Dan immers was mijn voortbestaan des te beter verzekerd!

Weet U wel, wat het zeggen wil: grondgrek? Ach, U weet het niet. De boer is van nature geen propagandist. De verbeten, woordeloze strijd om zijn grondrecht hij uit zonder reclame-campagnes, al jaren en jaren nu. En daarom weet U niet, dat op dit ogenblik, misschien in Uw allerlaatste omgeving, een halve generatie jonge boeren versmacht van honger van een wurgende honger naar een stuk bouwland.

Een mogelijkheid slechts, zegge en schrijf één, bood een geringe kans van slagen om mijn grondbezit te vermeerderen: een aanval op het grondbezit van om Kees en tante Cor. Het besloot het er op te wagen, en zo zat ik enkele dagen later bij oom en tante in de keukens te pletten voor een stuk grond, alsof er mijn leven van afhing. Oom en tante hadden geen kinderen, en in veel gevallen lijkt het wel, of er beslist kinderen over de vloer moesten kruipen om de ouderen tot een gezonde bewegelijkheid van geest te brengen. Wie binnendadig het oorsprong van de droom kwam in een boerderij zoals men ze vijftig jaar geleden alge- meen zag: een stal met lemen vloer, lage zolder- en kleine ruitjes in halve boogvorm. Het met stro gedekte dak werd ondersteund door ruwe hane- balken: geschilde boomstammen, die sterk de in- druk wekten, dat ze op goed geluk af in elkaar gekluisd zijn. In de stal hing een dompipe lucht haars van aan stro ammoniak en bronolie. Ook in het woonhuis drong deze onfrisse lucht overal door. Men zou, geloof ik, het huis tot de grond toe moeten afbreken om er van af te komen.

Toch waren alle kamers keurig onderhouden. De vloertegels, het houtwerk, de koperen potten en de binnendadig als een spiegel. Het interieur droeg het stempel van de nijdere huis- vrouw, die er niet alleen de tijd, maar ook de lief-

hebberij voor heeft om alles bij te houden.

Tante Cor, vier's oudere zuster, was een klein, kittig vrouwtje met sneeuw witte haren. Ze hield het hoofd een beetje schuin naar voren, want ze was doof aan het rechteroor. Merkwaardig genoeg drukten haar gelaatsstreken steeds een ingehouden pret uit. Het leek wel of ze op ieder ogenblik van de dag in een schaterlach zou kunnen uitbarsten, en dat gebeurde dan ook vaak, want ze was vrolijk en opgeruimd van aard.

Keesje van der Put was minder vrolijk, en vooral veel minder ijerig dan zijn vrouw. Toen het duidelijk werd, dat zijn huwelijk kinder- loos zou blijven, werd het oom Kees duidelijk, dat het voor hem onnodig was, zijn bedrijf flink aan te pakken. Meer en meer liet hij de roeging van de zaken over aan zijn vrouw, voor wie werken even noodzakelijk was als eten en drinken. Zij kocht, verkocht, voerde, melkte, schroefde, verschaarde het vee en, als het niet te zeer met de traditie in strijd was geweest, zou ze zonder twijfel ook de ploeg ter hand genomen hebben. Het zware werk evenwel werd sedert vier en vijf jaren bij- gehouden door Jos, de knecht, een vierkante kerel met wenkbrauwen als tafelschuiers en twee ongelof- elijk grove voeten, die hij een meter ver van elkaar in de grond plaatste. Hij was een van de beklagens- waardige wezens, die uitsluitend in het heden schij- nen te leven. Niemand weet, waar ze vandaan ko- men en als gestorven zijn, herinnert zich nie- mand meer, dat ze ooit hebben geleefd.

Oom Kees vond het wel goed dat zijn vrouw, sa- men met Jos de knecht, zo hard werkte, ook al be- greep hij niet, waarom ze het deden. Hij scharrelde wat rond in een veel te wijde broek, die waarschijnlijk diende om zijn legerkruis aan levend gewicht zo veel mogelijk te verhullen; hij was een opvallend, mager mannetje. Wie hem aankeek, zag vrijwel niets dan een biestrode neus. De twee waterige oogjes daarnaast schenen voortdurend om excuus te vra- gen voor het feit, dat de bijbehorende handen ver- kelos in 'n paar wijde broekzakken staken.

I. heb nooit kunnen begrijpen, hoe hij de familie der Martensen is binnengerold.

(Wordt vervolgd)

## Roep der ruimten

Een Nederlandse emigratiroman door Dirk van den Brink

32 „Burgemeester,” antwoordde ik zonder enige be- langstelling, „het is prachtig wat U voor me doet, maar ik zal van Uw aanbod geen gebruik maken. Vrijwillig zal ik nooit mijn eigendom afstaan in ruil voor een stuk huurgond van wie ook. Praat U er maar liever niet meer over.” De burgemeester zuchtte. „Nou, zij wij wanhopig, „Ik heb het mijne er voor gedaan.....” Hij nam nu definitief afscheid en vertrok.

A's jongen heb ik eens per ongeluk een koolplant ongetrapt. Ze leek ten dode gedoemd. Maar toen ik, dat ze nog leefde. De buitenbladeren waren geheel ver- schrompeld, maar het hart was nog groen. Verwon- derd bekeek ik de omgetraptte stromk en jawel: vlak boven de breukrand waren tientallen bijwortels ontsproten, die zich een weg naar de bodem hadden gezocht. Het laatste restje vocht in de stromk was lijns vrede, om de noodkanalen te vormen, waarlangs nieuw, levenwekkend water kon worden opgezogen.

Deze onhoudbare drang in de natuur om te blijven voortbestaan is verrukkelijk in haar kracht. Niets tekenet het levende wezen meer als een goddelijk maaksel dan zijn onuitroeibaarheid.

De heb het zelf weer ervaren na het bezoek van de burgemeester: het gezicht over de ontegenzegg- schen zijn betenhart voorgoed gedood te hebben.

De burgemeester, die reeds onderhalve maand staken om salarisverhoging te krij- gen, hebben besloten weer aan het werk te gaan, nadat zij tot overeenstemming met hun werkgevers gekomen waren. De stakers is verzekerd, dat er geen maatregelen tegen hen genomen zullen worden.

De burgemeester, die reeds onderhalve maand staken om salarisverhoging te krij- gen, hebben besloten weer aan het werk te gaan, nadat zij tot overeenstemming met hun werkgevers gekomen waren. De stakers is verzekerd, dat er geen maatregelen tegen hen genomen zullen worden.



## Santa-schepen komen toch naar Aruba

Oranjestad. — De Arubaanse Voorlichtingsdienst meldt: Van de Arubaanse Delegatie, die zondag 14 naar New York is vertrokken, teniade besprekingen te voeren met de Directie van de Grace Line, heeft het Bestuurscollege een telegram ontvangen, waarvan de inhoud goed nieuws voor onze handel betekent.

Ongeveer 2 weken geleden werd middels de Plaatselijk Agent van de Grace Line algemeen bekend, dat voor de nieuwe schepen SANTA ROSA en SANTA PAULA het vaarplan, waarin ons eiland als eerste haven na vertrek uit New York was opgenomen, plotseling zodanig was gewijzigd, dat Aruba niet meer zou worden aangelopen.

Als gevolg van de thans door de Arubaanse Delegatie — bestaande uit de heren O.S. Henriquez, Gedeputeerde voor Financien en Econ. Zaken, Gerard de Veer Jr., Voorzitter van de Kamer van Koophandel en Clinton Whitfield, Voorzitter van de Vereniging van de Handel — met de Grace Line Directie in New York gevoerde besprekingen, heeft deze maatschappij haar standpunt t.a.v. Aruba herzien en zullen bedoelde Santa-Schepen voortaan vanaf 17 juli onze haven aandoen.

Het stemt tot grote voldoening, dat — in weerwil van de circulerende berichten, welke de indruk

### Uitslagen en stand Volleyball-Competitie

Oranjestad. — De uitslagen van de competitie volleyball luden: Pova I — Caribe 1—2; V.V.A. II — Mercurius 1—2; V.V.A. I — Mariniers 2—1.

De stand is als volgt:

	gesp.	pt
V.V.A. I	9	21
Caribe	8	20
Mariniers	9	18
Pova I	7	14
V.V.A. II	9	6
Mercurius	9	5
Pova II	7	3

## 78 miljoen dollar-lening door Export-Import Bank aan Colombia een feit

Washington. — De bescheiden met betrekking tot een lening van 78 miljoen dollar, die door de export-import bank aan Colombia is verstrekt, zijn in het kantoor van de president van de bank getekend.

De Colombiaanse minister van buitenlandse zaken, Carlos Sanz Santamaria, tekende namens de Colombiaanse regering, de Colombiaanse ambassadeur Jose Gutierrez namens de Colombiaanse „Bank van de Republiek”, aan welke instelling de lening is uitgeschreven, en door Amiel Waugh, de president van de export-import bank, namens deze bank.

Dit krediet, dat bestemd is om de economische stabilisatie van Colombia te vergemakkelijken, maakt deel uit van een totaal van 103 miljoen dollar, die ter beschikking van Colombia gesteld zijn door de export-import bank, de officiële bank van de Amerikaanse regering, en dertien particuliere banken te New York, Philadelphia en Californië.

Na de ondertekening deelde de Colombiaanse minister van buitenlandse zaken aan de pers mede er

### Eisenhower pleit voor oprichting van nieuw Federaal Luchtvaartbureau

Washington. — I.v.m. de jongste vliegtuigbotsing in de V.S., die verscheidene mensenlevens hebben geëerd, heeft president Eisenhower in een brief aan het congres gepleit voor oprichting van een nieuw federaal luchtvaartbureau.

Dit bureau moet volgens Eisenhower de volledige zeggenschap hebben over het gebruik van vliegtuigen in het luchtruim van de V.S., uitgezonderd in gevallen van militaire noodzaak.

## OPENBARE WERKEN

Het waarnemend Hoofd van de Dienst van OPENBARE WERKEN ARUBA zal op Woensdag, 2 Juli 1958, om elf uur voormiddag in het openbaar aanbesteden:

het bouwen van een R.K. Huishoudschool te Oranjestad.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden verkrijgbaar à f. 10.— per stel. Restitutie op de dag van aanbesteding à f. 7.50.

## OPENBARE WERKEN

Het waarnemend Hoofd van de Dienst OPENBARE WERKEN ARUBA zal op Maandag, 23 Juni 1958, om elf uur voormiddag in het openbaar aanbesteden:

het bouwen van twee leslokalen bij de Abraham de Veerschool te San Nicolas.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden verkrijgbaar à f. 10.— per stel. Restitutie op de dag van aanbesteding à f. 7.50.

## Arubaanse Kunstkring

OP VERZOEK NA ENORM SUCCES  
TWEDE PIANO-RECITAL

ALBERT FERBER

in geheel nieuw programma

ZONDAG 15 JUNI, 8.30 N.M. in de BOLIVARIANA

Toegang f 4.—, Leden f 3.—, Kinderen f 0.50

Voorverkoop en plaatsbespreken vanaf VRIJDAG 13 JUNI bij:  
ARUBA BOEKHANDEL, O'stad - ARUBA POST, S. Nicolas -  
ESSO CLUB BOOKSTORE, Lago.

## De Surinaamse verkiezingen werpen hun schaduw vooruit

### Gouverneur wijst alle bezwaarschriften van de hand

(Van onze correspondent)

Paramaribo. — Met de dag der Surinaamse verkiezingen nog maar drie weken in het verschiet, krijgt de verkiezingscampagne hoe langer hoe meer vaart. Enkele flitsen:

**Demissionaire regering beschuldigd van wanbeleid**  
De NPS-leider J. Pengel heeft op een massa-meeting laten doorschijnen, dat de regering de verslagen 1956 en 1957 der Surinaamse Rekenkamer tot heden niet gepubliceerd heeft, omdat eruit zou blijken dat er sprake is van financieel wanbeleid. Het Eenheidsfront heeft op een massameeting het voor de regering opgenomen en de Rekenkamer ervan beschuldigd geen deskundige doch wel een politieke leiding te hebben en zich te gedragen als een jongeman, die ijverig daden wil stellen, maar dingen doet die niet horen.

De heer Pengel liet op een volgende meeting blijken, dat hij over het rapport beschikt, doch als Statenlid er geen gebruik van kan maken, en liet doorschijnen, dat het boos en bar was.  
Tijd de boezem van het E.F. kwam wederom een tegenactie. De heer C. Biswamitri diende een verzoekschrift bij de Gouverneur in om de ontbonden Staten in buitengewone zitting bijeen te roepen teneinde de rapporten, zonodig met kanttekeningen der regering, te behandelen, hetgeen de politieke moraal ten goede zou komen.

Intussen hadden verscheidene kranten zich met de zaak bemoeid en aangedrongen op publicatie als aangewezen middel om de waarheid op Pengels beschuldigingen te weten te komen.  
Pengel ging na de brief van Biswamitri een stapje verder, verklaarde op een massameeting, dat Biswamitri heel goed weet, dat de Staten niet meer kunnen worden bijeengeroepen. Hij onthulde, dat het verslag de besteding van f 12 miljoen als niet verantwoord heeft gekwalificeerd.

Zo vliegen de beschuldigingen heen en weer. Het is nu weer de beurt van het E.F. een projectiel te lanceren.  
**Wil zich terugtrekken, maar kan niet**  
Het Moslimblok heeft medegedeeld, dat het in het district Commewijne de kandidaat M. Karamatali steunen.

In verband hiermede heeft een andere Moslim, Mohamed Hoessein, die in Commewijne ook aan de race meedoet, besloten zich terug te trekken ten gunste van Karamatali. Hij diende een brief in bij het Hoofdstembureau met deze mededeling.  
Het Hoofdstembureau heeft evenwel beslist, dat dit onmogelijk is aan de hand van de vigerende bepalingen. Wie zich eenmaal voor de verkiezingswedloop heeft laten inschrijven, kan zich niet meer terugtrekken.

**Bezwaarschriften door Gouverneur afgewezen**  
Z. Exc. Gouverneur Jan van Tiltburg heeft de drie bezwaarschriften,

### MCCONE volgt STRAUSS op

Washington. — President Eisenhower heeft de zakenman John A. McCone uit Los Angeles benoemd tot opvolger van Lewis L. Strauss als lid van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie. Het is nog niet bekend, of de president van plan is McCone of een der andere vier leden van de commissie tot voorzitter te benoemen.

Strauss zal per 30 juli a.s. afsteden als voorzitter en als lid van de commissie.

## Demokraten eisen aftreden van Eisenhower raadsman A D A M S

„Macht achter de macht” zou steekpenningen hebben aangenomen

Washington. — Een Amerikaanse ambtenaar of een lid van het Amerikaanse bestuur kan worden beschuldigd van ongeoorloofde aanwending van zijn invloed, indien hij voor een particulier burger een geschenk aanvaardt, zelfs indien dit in de vorm geschiedt van het betalen van een hotelrekening.

Deze stelling wordt thans in het Amerikaanse congres verdedigd door talrijke democratische leden, die als mikpunt hebben gekozen de voornaamste raadsman van president Eisenhower, Sherman Adams, die man, die door zijn politieke tegenstanders wordt beschouwd als „De macht achter de macht”.

gen, dat de lijst gekend is door het wettelijk vereist aantal kiezers.

Ofschoon het met de verkiezing als zodanig niets heeft uit te staan is een conservatief beslag op de bezittingen van de heer Iding Soemita ongetwijfeld mede door politieke overwegingen tot stand gekomen. De vereniging Ahmadya, waarvan Soemita voorzitter is, diende een vordering in groot f. 89.000,— en liet alvast beslag leggen op Soemita's bezittingen. Voor Ahmadya treedt op de advocaat H. Mungra, kandidaat van de VHP.

Het is een ingewikkelde zaak, een uitloper van de machtsstrijd, die twee jaar geleden in de KTPI ontbrande tussen Soemita en ex-minister Karamatali en hen beiden in de gevangenis deed belanden wegens onrechtmatig gebruik van partijgelden. Een deel van de leden van Ahmadya is Karamatali-gezind en is nu met deze zaak op de proppen gekomen. Het betreft gelden, die volgens betrokkenen niet verantwoord zijn door Soemita, subsidies spaargelden en opbrengsten. Om de complicaties te verergeren kan vermeld worden, dat Ahmadya is een godsdienstige vereniging, die rijst verhandelt.

### De eerste daden van geweld

De eerste geweldpleging deed zich voor op een NPS-PSV-meeting. Er werd met stenen gegooid en enkele personen raakten licht gewond. Aangezien deze meetings 's avonds worden gehouden, is het voor de politie onbegonnen werk op de donkere belendende erven naar de daders te gaan zoeken. Aangenomen kan echter worden, dat dergelijke ordeverstoringen het werk zijn van baldadige opgeschoten vlegels.

## Verrassende oudheidkundige vondsten in provincie Drenthe

Assem. — Het biologisch archeologisch instituut des rijksuniversiteit te Groningen heeft op een terrein tussen Ante en Eext in Drenthe opgravingen verricht onder leiding van prof. dr. H. Th. Waterbolk. De resultaten hebben de toch reeds hoog gespannen verwachtingen verre overtroffen. De rijkdom aan prehistorische bleek bijzonder groot. Een terrein van ruim een ha werd blootgelegd. Aangevoerd werd, dat zich op dit terrein minstens drie verschillende culturen bevinden die op zichzelf niets met elkaar te maken hebben, nl. een nederzetting van de hunebedden-cultuur, een grafveld van de beker-cultuur en een grafveld uit de bronstijd.

De nederzetting, hunebedden-cultuur dateert van ongeveer 2500 jaar voor Christus en heeft een grootte van ongeveer een halve ha, omheind door palissaden met een ingang.  
Tweemaal werd de nederzetting vergroot, zodat thans drie palissaden te zien zijn. Vermoedelijk hield men binnen deze palissaden het vee. De grond is oudtijds diep doorwoeld. Sporen van een gebouw binnen de palissaden zijn wel aanwezig, maar nog niet duidelijk te zien. Bij deze opgravingen zijn veel scherven gevonden onversierd of versierd in zogenaamde diepsteek-techniek. Ook scherven van de zogenaamde bakplaten, vuurstenen werktuigen, vooral schrabbers en enkele mesjes, maalsteen fragmenten en fragmenten van stenen bijlen.

Wat de grafveld-bekercultuur (omstreeks 2200 tot 1800 voor Christus) betreft werden in de hoek van het terrein buiten de omheining van de nederzetting tot nu toe zeker drie vlakgraven gevonden, waarvan twee met een paalkrans. In een graf werden gevonden een zogenaamde standvoetbeker, een bijltje, een mes en een maalsteen-fragment. In het tweede een beker met touwversiering over de gehele pot. Voorts waren er enkele kuilen van onbekende betekenis met scherven van zogenaamde wikkel-draaddaardewerk en vrij zeldzame aardewerktypen uit dezelfde tijd. Dit grafveld is in ons land het

tweede in zijn soort. Door paalkransen omgeven vlakgraven zijn nog niet eerder gevonden.  
Tot het grafveld-bronstijd (ongeveer 800—600 v. Chr.) behoren onder andere drie lage heuveltjes, die al voor het onderzoek opvielen. De graven liggen zowel binnen als buiten de omheining van de nederzetting hunebedden-cultuur. De as van de verbrande doden werd al dan niet in urnen verpakt, in een kuil in de grond geplaatst en door een laag heuveltje overdekt. Meestal is er een kringgreppel. Hier treden ook steenkranen op. De kringgreppels behoorden tot wee typen. Vroege, die afgerond rechthoekig zijn, met in een rechthoek geplaatste palen daarin en late, die rond of ovaal zijn. Bij de eerste is aardewerk zeldzaam, bij de laatste niet. De vondsten bij dit grafveld waren ongeveer vijf urnen. Het grafveld is vooral van belang, omdat het vroeger opouwd dan de andere urnenvelden. De gevonden urnentypen zullen vermoedelijk ook in andere urnenvelden tot de vroegste behoren, hetgeen van belang is voor een nadere studie van deze periode.

Onder de overige vondsten op het terrein moet speciaal genoemd worden een schrabber van de Hamburger cultuur (rendierjagers), ongeveer 13.000 voor Chr., blijkbaar toevallig verloren, want meer vondsten van deze cultuur zijn niet voor de dag gekomen.

Adams, die volmondig toegeeft de kamer van Goldfine, zijn vriend sinds vijftien jaar, die deze het gehele jaar door in een hotel te Boston reserveert, te hebben gebruikt, ontkent ten stelligste zijn invloed te hebben aangewend om de zaken van Goldfine te bevoorstellen.

President Eisenhower heeft bij monde van zijn woordvoerder laten weten, dat hij alle vertrouwen in Adams blijft stellen, maar de democratische congresleden zijn met de verschaftte verklaringen niet tevreden en eisen het aftreden van de raadsman van het Witte Huis.

## WEST-END

ZATERDAG 7 en 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

Kirk Douglas in een uiterst spannend verhaal van treffende bijzonderheden over een van de stoutmoedigste bajonet-charges, die ooit door een heel heen uitgevoerd worden, en de mannen, die er doorkwamen om tegenover het vuur-peloton van de generaal te komen staan.

„PATHS OF GLORY” (PATRULLA INFERNAL)

Ralph Meeker - Adolphe Menjou - George MacGready

Prima recities. Een pracht vertolking.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

ZONDAG 4.30 P.M.

Roy Roger, Koning der Cowboys in

„IDAHO”  
(La Tigresa del Oeste)

Smiley Burnette - Virginia Grey

Bob Nolan  
Hier is Roy weer, de populairste ster van de spannende cowboys-films van het Wilde Westen.

f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 6.30 P.M.

In prachtig Tricolor en adembenemend mooi Cinemascope.

„THUNDER OVER ARIZONA”  
(Fuego en Arizona)

Met de wettenloze stad Tombstone aan het front als achtergrond, voert dit opwindend filmverhaal in een snel tempo van het opwindend en pakkend drama naar de ontknoping. Skip Homeyer - Kristine Miller - George MacGready.

f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. halve prijs.

## BRAND SCHADE SPIJT

U hoeft geen spijt te hebben, mits U zich THANS verzekerd.

Voor volledige inlichtingen en persoonlijke service:

„Assurantiekantoor”

J. P. van der LUBBE

Gouverneur van Lansbergweg 35  
telefoon 24342

## ALLE VERZEKERINGEN

Agente:

N.V. FATUM 1845

N.E.N.

## Wie is REMBRANDT

in het CURACAO SCH MUSEUM met medewerking van C.C.C. en Sticus

TENTOONSTELLING waarmee ouders tot aan hun kind in de eerste klas kunnen uitleggen Wie REMBRANDT is. Aanvang Zondag 15 Juni toegangsprijs inbegrepen nauwkeurig boek over Rembrandt: 1 gulden; kinderen zonder boek een kwartje. Film wordt nader aangekondigd. Ook 's avonds open op Dinsdag en Donderdag en Zaterdag van 8 - 9.30 uur.

DE REGENTEN.

Grote Handelsonderneming vraagt voor directe indiensttreding:

Ervaren Koeltechnische monteurs

Ervaren Salesman

voor de VERKOOP van COMMERCIAL EQUIPMENT en AIRCONDITIONERS, met enige technische kennis.

Sollicitaties met volledige inlichtingen omtrent opleiding en vroegere werkkring te zenden onder LETTER K Bureau van dit blad.



Charmante vrouwen over de gehele wereld kiezen deze onvergetelijke geur - het geheim van betoverende bekoring en verzorgde elegancie.

4711 TOSCA Eau de Cologne de parelende frisheid van 4711 in betoverende combinatie met het romantische Tosca Parfum.



Van de Nederlandse voetbalvelden

Zondag a.s. beslissingswedstrijden  
Enschede - DOS en Elinkwijk-GVAV

De beslissingswedstrijd tussen Willem II en DFC, zaterdag jl. in het Stadion „De Vliert“ te Den Bosch gespeeld, heeft in ieder geval de sterkste als uiteindelijke overwinnaar gebracht: WILLEM II. De Tricoloren, enthousiast toegejuicht door een tienduizend Tilburgse supporters — er waren zo ongeveer een 30.000 — behaalde een overtuigende en dubbel en dwars verdiende 3-1 zege op een in alle linies wat tegenvallend DFC. The good old DFC kon vooral voor de rust niet op tegen het somtijds prachtige samenspel van de Tricoloren-aanval, waarin de meester-technicus Zaro de grote man was. De Duitser, met de persoonlijke Tilburgse strijdkreet „Zaró-Zaró“ aangemoedigd en toegejuicht, scoorde het derde Tilburgse doelpunt op een bijzonder mooie wijze. Hij ving een uittrap van zijn doelman op, passeerde op grandioze wijze drie tegenstanders en scoorde toen met een daverend schot.

De Tilburgse bevolking heeft de kampioenen een welhaast onvergetelijke ontvangst bereid. Toegejuicht en bejubeld door tienduizenden stadgenoten maakte het elftal een ware triomftocht door de stad: overal vlaggen en in het centrum van de stad daalde een confettiregen neer op de spelers. Een welverdiende ovatie en beloning voor een bijzonder mooie prestatie: na één jaar weer terug in de Ere-Divisie.

Was er blijdschap bij Willem II, bij het Haarlemse EDO was dit niet het geval. De Haarlemmers hadden nog slechts een enkel winstpunt nodig om zich veilig te wanen, maar juist dit ene winstpuntje konden de EDO'ers niet behalen. Roda Sport vocht verbeteren voor de laatste kans op behoud en scoorde een minuut of twintig voor het eindsignaal het enige en winnende doelpunt. Xerxes en EDO moeten dus het veld ruimen voor de beiden kampioenen uit de Tweede Divisie ZFC en Heracles en zo zullen deze beiden oud-eerste klassers uit de „Amateurstijd“ komend seizoen in de Tweede Divisie hun geluk moeten gaan beproeven. Laten zij aan het Tilburgse Willem II een voorbeeld nemen!

En zo is alle belangstelling zondag a.s. geconcentreerd op de grote beslissingswedstrijd: SPORCLUB ENSCHEDE — DOS met als inzet het kampioenschap van Nederland. Deze wedstrijd wordt in het Goffert-Stadion te Nijmegen gespeeld, aanvang 14.30 uur, en zal worden geleid door wie anders dan door Leo Horn. Voorspellingen?? Laten wij ons daar maar niet aan wagen, want juist in dergelijke wedstrijden spelen allerlei onbekende factoren soms een grote rol. Wij geloven niet, dat beiden ploegen in kracht erg veel verschillen, trouwens, dat heeft de afgelopen competitie wel overduidelijk bewezen, alleen heeft de DOS-voorhoede — met name Tonny van der Linden — zich wel wat productiever getoond. De DOS-aanval is gevaarlijk, maar is de Enschede-ploeg over het algemeen niet technisch iets beter? Niet alleen is er een beslissingswedstrijd voor het kampioenschap, maar ook moet zondag de beslissing vallen, wie met BVV naar de Eerste Divisie zal moeten degraderen: ELINKWIJK of GVAV.

In het Stadion „Veldwijk“ te Hengelo treden de genoemde ploegen aan om onder leiding van scheidsrechter la Croix uit te maken, wie dat zal zijn. Afgaande op de resultaten en wedstrijdverslagen van de laatste wedstrijden zou men GVAV de beste kans op winst moeten geven, maar Elinkwijk beschikt over een sterke

vechtersmentaliteit, hoewel de Groningers daar ook niet over te klagen hebben. Ook hier kunnen wij een bijzonder spannende en ook wel harde wedstrijd tegemoet zien en wat het resultaat betreft, laten wij maar rustig de komende gebeurtenissen afwachten. De doelvijers van de Groningers zijn heel wat beter (58-63) dan die van de Stichtaren (47-71) en dit zou ook al op iets meer kracht van de Groningers kunnen wijzen.

Eerlijk gezegd, wij geven de Groningers de meeste kans op behoud van het Ere-Divisieschap, maar als het nu weer eens precies anders uitkomt, moet U ons dat maar niet al te kwalijk duiden.

Nu nog wat nieuws over de Beker-competitie: Voor de kwartfinales hebben zich nu geplaatst: Sparta, MVV, PSV en Feijenoord (Ere-Divisie); AGOVV, Wageningen en Volendam (Eerste Divisie), alsmede Rheden uit de Tweede Divisie.

Het programma voor de kwartfinales luidt:  
AGOVV — MVV, Sparta — PSV, Wageningen — Volendam en Rheden — Feijenoord. De halve finales worden verspeeld op 18 juni, de finale op zondag 22 juni a.s. Om het kampioenschap „Amateurs“ speelde afgelopen zondag te Utrecht voor een

4000 toeschouwers Velox tegen Alliance. Velox speelde zeer zeker een betere techniek en gaf ook geruime tijd de toon aan. Maar Alliance speelde veel enthousiaster en tevens productiever voetbal. Echter was de zege voor de Brabanders niet geheel verdiend te noemen en zeker iets geflatteerd. Het enige doelpunt van deze sportieve wedstrijd was eigenlijk een klein gelukje: rechtsbuiten Vos kreeg een mooie schietkans, toen zijn tegenstander Sambeek even wegens een kleine blessure het spel had moeten staken. Zaterdagavond wordt in het Goffert-Stadion te Nijmegen gespeeld Quick — Velox.

De situatie is nu als volgt:  
Alliance 2 3 4-3  
Quick (N) 1 1 3-3  
Velox 1 0 0-1

Wij kunnen niet anders zeggen, dan dat Alliance op uitstekende wijze deze eind-competitie is begonnen, want na twee wedstrijden, waaronder de lastige uitwedstrijd tegen Velox, hebben de Brabanders de leiding hebben zij nog niet verloren. Maar zij moeten nog naar Nijmegen toe en dat is een heel bijzonder zware opgave. Ook bij de Amateurs is de competitie teneinde en zijn kampioenen en degradatieslachtsoffers nu definitief bekend:

afdeling A:  
Velox kampioen, RFC en Zeeburgia degraderen;  
afdeling B:  
Quick (N) kampioen, Robur et Velocitas degradeert, Achilles (Assen) en Zwaag westeinde moeten een beslissingswedstrijd spelen (afgelopen zondag werd na verlenging met 2-2 gelijkgespeeld);  
afdeling C:  
Alliance kampioen, Maurits en Valkenswaard degraderen.

Mr. v.d. MANDELE waar-  
schuwt tegen Amerik. „pe-  
netratie“ in de Euromarkt

Wiesbaden. — De Amerikanen zijn „koortsachtig in de weer“ om in de Euromarkt te komen om zich te verzekeren van vrije afzetgebieden voor hun verbruiksgoederen, zo heeft mr P. K. van der Mandele, de voorzitter van de Rotterdamse Kamer van Koophandel, op de jaarvergadering van de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel te Wiesbaden verklaard.

„Voor dit doel hebben zij Nederland uitverkoren, omdat het naar hun mening het gunstigst gelegen is om aan alle gebeurlijkheden het hoofd te bieden.

De „voorzichtige toeschouwer“ kan waarnemen, dat er nauwelijks een dag voorbij gaat „zonder een nieuwe Amerikaanse penetratie in de snel sluitende Europese veste“.

Nederland, dat arm is aan kapitaal, verwelkomt deze „bloedtransfusie“, maar niettemin is het het „paard van Troje, dat binnen de muren van Europa wordt binnengehaald“. Dit schijnen de voorstanders van Euromarkt, die ruimere afzetgebieden voor hun produkten verwachten, over het hoofd te zien, aldus mr Van de Mandele.

Duikboot in Argentijnse wateren  
was van Russische nationaliteit

Buenos Aires. — De Argentijnse marine heeft president Frondizi meegedeeld, dat de geheimzinnige duikboot die op 21 mei in de Argentijnse territoriale wateren werd aangevallen, van Russische nationaliteit was. Vliegtuigen van de Argentijnse marineluchtvaartdienst hadden zes dagen later bij een patrouille de duikboot boven water waargenomen, toen er herstellingen aan werden verricht. Dit is vrijdag van doorgaans betrouwbare zijde te Buenos Aires meegedeeld. De volledige feiten van het incident zouden wellicht nooit worden onthuld.

De ministers van marine en binnenlandse zaken hebben de kamer van afgevaardigden op een besloten vergadering over het gebeurde ingelicht.

Oostenrijkse minister FIGL bij  
opening van „Hollandhuis“  
in WENEN

Wenen. — De Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, Leopold Figl, heeft de opening van het „Hollandhuis“ in Wenen bijgewoond 24 Jonge Hongaarse vluchtelingen zullen hier een thuis vinden.

De gelden voor de bouw van het huis zijn bijeengebracht door de Stichting Gelders Paviljoen uit dankbaarheid voor de Oostenrijkse hulp bij de watersnood in 1953.

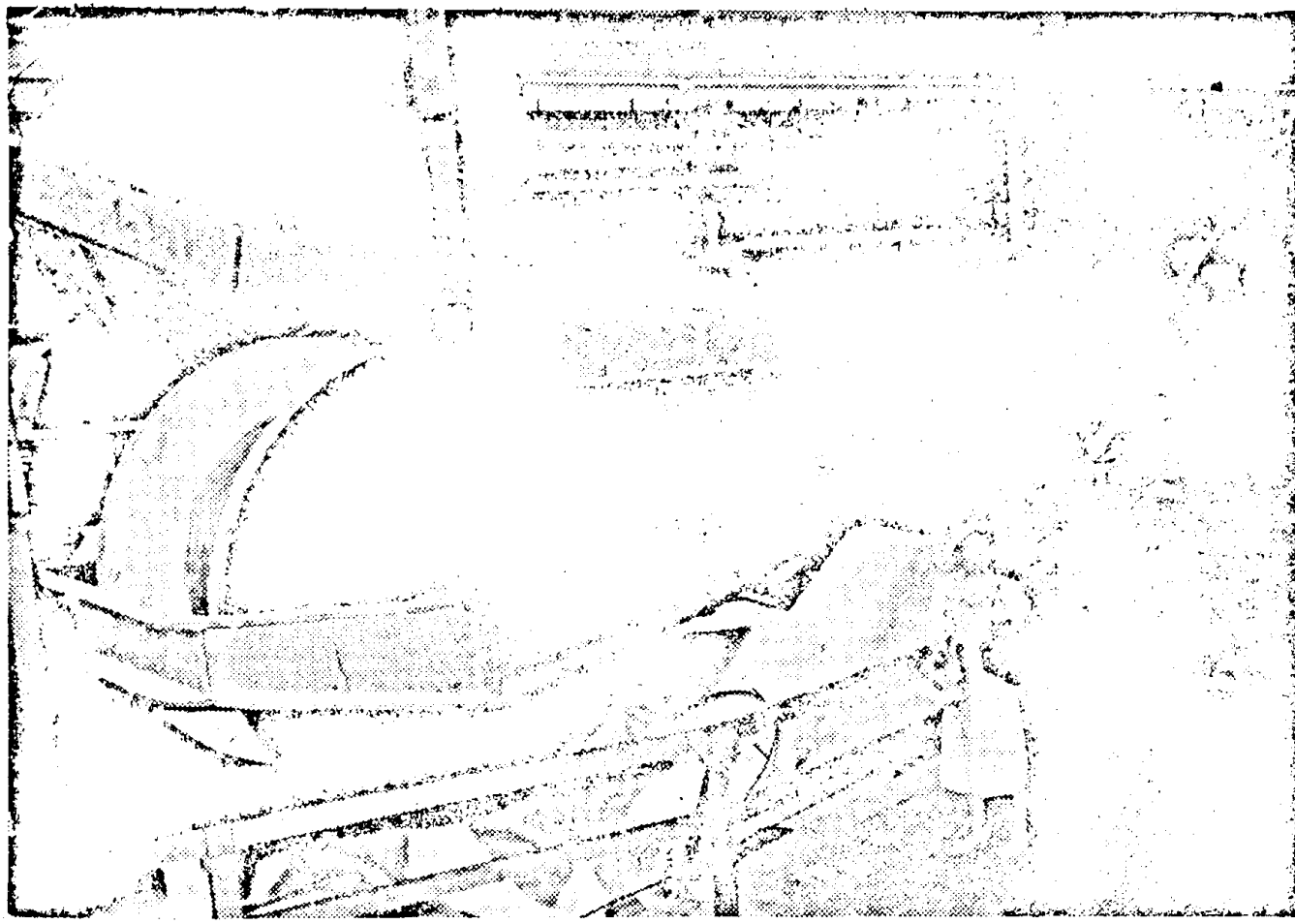
Bij de plechtigheid waren o.m. aanwezig de commissaris van de koningin in Gelderland, mr. H. W. Bloemers en de voorzitter van de „Stichting Gelders Paviljoen“, de heer Allen.

Poujadisten onbinden  
parlementaire fractie

Angers. — De Franse Poujadistische beweging heeft op een speciaal bijeengeroepen congres besloten haar parlementaire fractie te ontbinden en haar krachten in te spannen voor een beweging van openbaar welzijn in het Franse moederland.

Het congres ontloeg de fractieleden van hun eed van trouw aan de beweging en liet hen vrij in hun doen en laten.

Stockholm. — Een twintigtal Poolse toeristen heeft van een bezoek aan Stockholm gebruik gemaakt om politiek asiel te vragen. Zij maakten met het Poolse passagiersschepen „Mazewze“ een rondreis door de Oostzee.



H.M. Koningin Juliana bracht deze dagen een bezoek aan de Nederlandse Kabelfabriek te Delft. De twee directeuren van Linderen en ir R. E. Laman—Trip gaven tijdens de rondgang over het fabrieksterrein de hoge bezoekster uitleg over de werking van de kabelmachine.

Door de lucht via Noordpool naar de evenaar

K. L. M. treft zorgvuldige voorberei-  
dingen voor nieuwe Tokio-Biak route

Den Haag. — De vluchten, die de K.L.M. thans gedurende een paar maanden op papier uitvoert van Amsterdam over de Pool naar Tokio, hebben reeds veel studie-materiaal opgeleverd voordat vanaf 1 november a.s. de viermotorige DC-7C-vliegtuigen van de K.L.M. in ongeveer 32 uur in werkelijkheid deze route „via het westen naar het Oosten“ gaan vliegen.

Tweemaal per week zullen deze moderne toestellen in beide richtingen de Pool passeren naar en van Tokio en Biak. Tokio wordt nl. niet het eindpunt van deze nieuwe KLM-lijn, doch Biak op Nederlands Nieuw Guinea, iets ten zuiden van de evenaar gelegen.

De route

Op weg naar en van Tokio en Biak zullen de DC-7C's in ieder geval een tussenlanding in Anchorage in Alaska maken. Op de reis naar Europa zal de trip Anchorage — Amsterdam in vele gevallen zonder tussenlanding afgelegd kunnen worden. Op de uitreis echter, dus van Amsterdam naar Anchorage is het niet onmogelijk, dat een tussenlanding moet worden gemaakt. Dit is afhankelijk van de heersende winden op de vlieghoogte. De studies, die hiervan momenteel gemaakt worden en waarvan de vluchten op papier een belangrijk onderdeel zijn; wijzen uit, dat in ongeveer 40% van de gevallen het traject Amsterdam — Anchorage direct kan worden gevlogen.

Op welk vliegveld in de overige 60% een landing moet worden gemaakt, is thans nog niet uitgemaakt. Delegaties, bestaande uit technisch en operationeel personeel, brengen aan de daarvoor in aanmerking komende luchthavens. De ligging van het vliegveld met betrekking tot de route naar Anchorage is zeer belangrijk, een harmonische verdeling van de trajecten is nl. wel een eerste vereiste, zowel in verband met de mede te nemen brandstof als wel met de vliegtechnische uitvoering van de vlucht.

De nieuwe lijn naar Tokio is ± 13.500 km. lang, terwijl de bestaande K.L.M.-route naar Japan via Karachi en Bangkok, die na de instelling van de poolroute gehandhaafd zal worden, waardoor het dus mogelijk is over de noord heen en om de zuid terug naar Tokio te vliegen per K.L.M., een lengte heeft van 16.000 km. Doordat het aantal tussenlandingen bovendien veel kleiner is, zal de reistijd naar Tokio op de nieuwe lijn ongeveer 32 uur bedragen tegen ± 48 uur op de bestaande route. Naar Biak is de Poolroute ruim 2000 km. langer dan de lijn „om de zuid“. Door het gering aantal tussenlandingen is de reistijd echter ± 5 uur korter.

Door het overvliegen van de internationale datumgrens lijkt het of de vlucht naar Amsterdam sneller wordt uitgevoerd dan die van Amsterdam naar Biak. Immers, bij een vertrek van 7 uur 's ochtends plaatselijke tijd van Nieuw Guinea, arriveert men de volgende dag om 14 uur plaatselijke tijd reeds in Amsterdam.

Wanneer in 1960 de DC-8-straalverkeersvliegtuigen ook op deze lijn worden ingezet, wordt het tijdsbesparende element nog duidelijker: 'ochtends om 7 uur van Biak vertrokken, komt de luchtreiziger dan dezelfde dag 's avonds om half twaalf in Amsterdam, aan de andere zijde van de aarde aan.

Technische problemen

Hoewel de route over zeer dunbevolkte streken in het noorden voert, zullen de KLM-toestellen op dit traject nimmer meer dan twee uur vliegen van een vliegveld verwijderd zijn. De geheime „distant early warning“ radarlinie van Amerika en Canada is een schakel van ver naar het noorden vooruitgeschoven radiostations, die de vliegtuigen behulpzaam kunnen zijn bij de bepa-

ling van hun positie. Aan de communicatie wordt bij de voorbereidingen thans de grootste aandacht besteed. Radio-stations in Noorwegen, op Spitsbergen en in Canada zijn belangrijke steunpunten hiervoor. De controle van het verkeer wordt voor het grootste deel waargenomen door Amerikaanse en Canadese luchtbases en modern uitgeruste weerstations.

Het vliegen over gebieden dichtbij de magnetische pool, die ten zuiden van de geografische pool ligt en waar het kompas „dol“ pleegt te worden, maakt het gebruik van speciale instrumenten en kaarten nodig.

De DC-7C's zullen daarom met een speciaal kompas worden uitgerust, het gyro-kompas, dat de vlieger in staat stelt steeds de juiste koers te houden in het gebied waar de lengtegraden steeds dichtbij elkaar komen. Op de vliegkaarten voor de nieuwe route is een lijnensysteem aangebracht, dat in overeenstemming is met de stand van het gyro-kompas en waardoor ingewikkeld gereken achterwege kan blijven.

Tijdens speciale navigatie-cursussen zullen de bemanningen met deze vorm van navigeren vertrouwd gemaakt worden. Bovendien zullen zij met behulp van de vluchtaboetsers thans reeds oefenen en bijv. landingen uitvoeren op het vliegveld van Anchorage, voordat in de maanden september en oktober enkele werkelijke proefvluchten plaats vinden.

Uitstekend vliegweer

Het weer in de streken rondom de Noordpool is gewoonlijk goed. Onweersbuien bijv. zijn zeer zeldzaam en het zal daarom voor de passagier over het algemeen een rustige vlucht zijn. Ook het landingsweer op de vliegvelden in het noorden is goed. In Alaska is dit beter dan bijv. in Europa. Voor Anchorage geldt de regel: 362 dagen per jaar goed weer!

De meteorologische dienst op Schiphol zal de weersverwachting voor het traject Amsterdam — Anchorage verzorgen, voor het laatste deel vanaf 90° westerlengte aangevuld met gegevens, die het weerstation van Anchorage zal overzien.

Veel zal nog besproken en bestudeerd moeten worden voordat tegen het einde van dit jaar K.L.M.

Conferentie over de  
gevaaren van de radio-  
activiteit

New York. — De wetenschappelijke commissie voor de invloed van atoomstraling van de algemene vergadering der Verenigde Naties is in New York in besloten vergadering bijeengekomen.

Er hebben natuurkundigen uit 15 landen zitting in. De conferentie zal twee weken duren. Men wil een rapport opstellen over de gevaaren van de radio-activiteit. Gedurende drie jaar heeft men het probleem bestudeerd. Het is de bedoeling dat het rapport wordt geschreven in een taal, die voor leken begrijpelijk is.

Kingston, Jamaica. — Het „Frats Quintet“, beroemd in West-Indië om hun klassieke — en volksliederen, zijn uitgenodigd om deel te nemen aan de Eisteddfod van Wales in Llangollen, vanaf 8 juli tot 13 juli.

Het is voor het eerst dat West-Indische artiesten zijn uitgenodigd om deel te nemen aan d' „afsluiting van liederen en er is een publieke fonds geopend om hun uitgaven te betalen.

Baseball - wedstrijden

Willemstad. — De AA- en A-competities worden zondag in het Rifstadion voortgezet met de ontmoeting tussen Three Horses en Chicago (10 uur) en om 12.30 uur Sufficient Boys — Rocket.

De AA-wedstrijd tussen Chicago en Three Horses lijkt zeer interessant te zullen worden. Three Horses, dat verleden week van Pampero won, zal alles op alles zetten om ook tegen Chicago de winst binnen te slepen. Laatstgenoemde van haar kant zal evenwel alle moeite doen het ongeslagen rekord en de prachtige kans op het kampioenschap te blijven behouden.

Zondagmiddag om 14.30 uur wordt verder op Sufficient de A-wedstrijd gespeeld tussen Jong Curaçao en Deportivo Venezuela.

Zwem-nieuws

Brisbane. — De 14-jarige Ilsa Konrads heeft tijdens zwemwedstrijden te Brisbane het wereldrecord op de 300 meter en de 880 yards verbeterd. Zij maakte een tijd van 10 min. 11.8 sec., dat is 4.4 sec. sneller dan de 10 min. 16.2 van 20 februari van dit jaar.

Bij de heren was het schoolslagzwemmer Terry Gathercole die 2 min. 40.5 sec. voor de 220 yards schoolslag liet afdrukken, hetgeen een halve seconde sneller is dan de door de FINA op 1 mei 1957 ingestelde limiettijd van 2.41.

De 15-jarige broer van Ilsa, Jon Konrads leverde de beste wereldprestatie op de mijl. Hij liet 18 min. 58.4 sec. afdrukken, dat is 44 volle seconden sneller dan de 19 min. 40.4 sec. van de Amerikaan George Breen.

Er bestaat geen wereldrecord op de mijl aangezien de FINA deze lijst op 1 mei 1957 heeft afgesloten en daarvoor in de plaats de 1650 yards vrije slag heeft ingesteld.

Reorganisatie van  
Zuidamerikaanse  
defensiemacht

Pretoria. — De drie wapens van de Zuidafrikaanse defensiemacht ondergaan een reorganisatie ter beperking van de mankracht maar ter verkrijging van grotere stootkracht en ter intensivering van de training, zo heeft de Zuidafrikaanse minister van landsverdediging, Erasmus, in Pretoria bekendgemaakt. Deze reorganisatie zal Zuid-Afrika aansluiting op de nieuwe politiek van een aantal westelijke landen geven, aldus de minister.

Explosie in woningen-  
blok te Toronto

Toronto. — In Toronto is dezer dagen een blok huizen van vier verdiepingen door een grote ontploffing verwoest. Acht of negen mensen worden vermist. Men vreest dat zij onder het puin bedolven zijn.

Men vermoedt, dat de ontploffing zich heeft voorgedaan bij de verwarmingsketel in de kelder van het huizenblok. Op het ogenblik van de ontploffing werkten daar twee mannen.

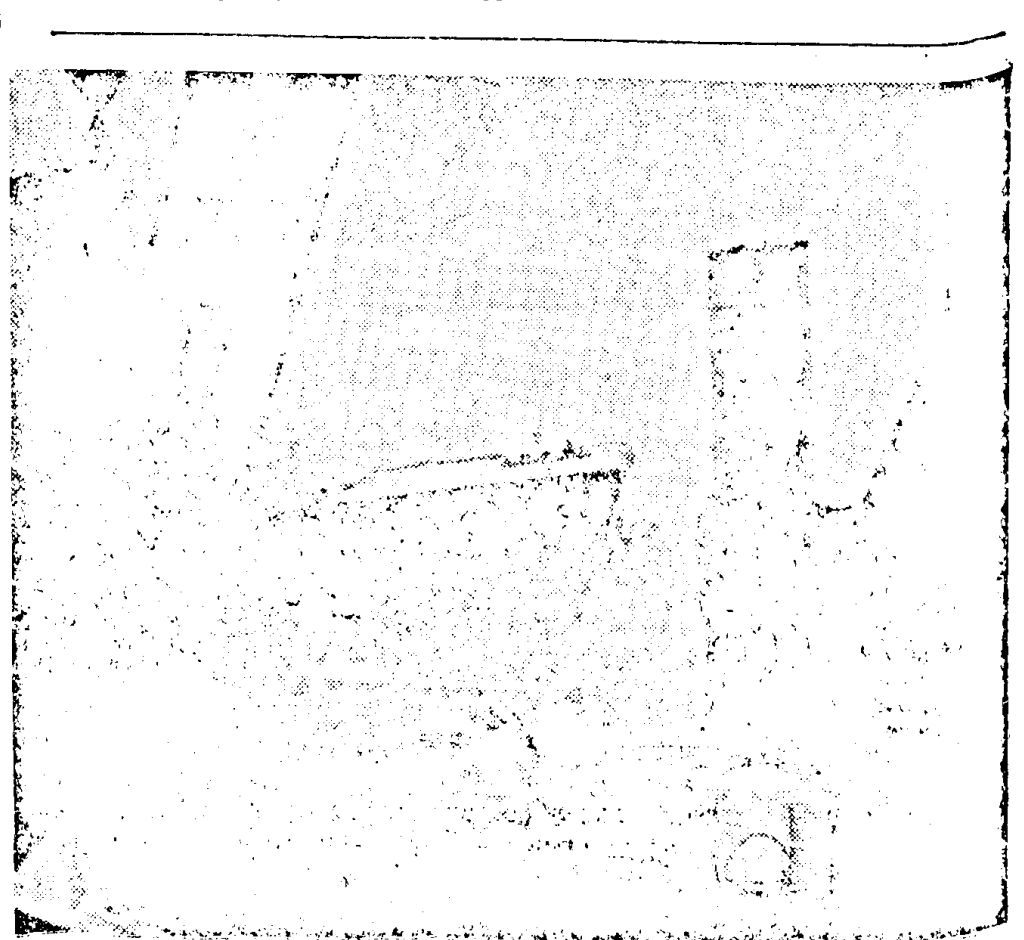
Econ. crisis van V.S. zal  
volgens Russische econoom  
nog verscherpen

Moskou. — De economische crisis, die de Verenigde Staten momenteel doormaken, is geenszins van voorbijgaande aard of „cyclisch“, zoals de Amerikaanse economen schijnen te menen, maar is integendeel van duurzame aard en waarvan men nu reeds kan zeggen, dat hij alleen zal verscherpen.

Dit is de mening van de bekende Russische econoom Eugene Varga, van wiens hand het tijdschrift „Nieuwe Tijden“ in zijn jongste nummer een studie publiceert.

Deze studie, die samenvalt met

het voorstel van Chroesjtsjev aan de Verenigde Staten om een belangrijk handelsakkoord te sluiten, past in een hoofdartikel in hetzelfde tijdschrift, waarin wordt verklaard, dat „de onbelangrijkheid van de bestaande handel tussen de Verenigde Staten en de Sowjet-Unie een van de meest evidente absurditeiten van de afgelopen jaren is. Het is bijgevolg onvermijdelijk uit deze abnormale situatie te geraken, voor het heil van de Amerikaanse economie en de internationale verstandhouding“.



De afbraak van de spoorbrug bij Velsen, die na de opening van de Velsertunnel overbodig is geworden, vordert gestaag. Deze dagen is men bezig met het verwijderen van de overspanning.